



Mitteilungsblatt

der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn, Ittersdorf, Kerlingen, Leidingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Mit den Amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Wallerfangen

Rathaussturm und Umzug in Wallerfangen 23. Februar 2017 Fetter Donnerstag

*Nun ist es wieder soweit, die Narren übernehmen die Macht
im Rathaus, bis Aschermittwoch.*

*Um 15:00 Uhr beginnt der Rathaussturm, nach erfolgreicher
Entmachtung des Bürgermeisters, setzt sich der Umzug,
ca. 15:30 Uhr, in Bewegung zur Walderfingia,
Einlass in die Halle ab 16:30 Uhr.*

*Die Streckenführung ist wie folgt:
Hospitalstraße, Hauptstraße, Sonnenstraße, Lothringer
Straße, Schwarzer Weg, Vorderst Seitert, Walderfingia*

*Das bunte Treiben in der
Festhalle Walderfingia
nach dem Umzug
werden von dem
KV „De Neimerder“
in Zusammenarbeit mit
dem TUS Wallerfangen,
und dem Judo und
Aikidoclub Wallerfangen
getragen.*



*After Umzuch Party in der Walderfingia
mit der Band „Da Capo“*



Bereitschaftsdienste

Für die Veröffentlichung des Bereitschaftsdienstes übernimmt die Gemeinde Wallerfangen keine Haftung.

i Apothekendienst für Wallerfangen und Saarlouis

Notdienst-Hotline der ABDA, kostenlose Rufnummer: 0800/00 22 8 33, oder Kurzwahl 22 8 33 von jedem Handy (69 Cent/Minute)

- 23.02.2017 Park-Apotheke, Wallerfangen, Tel: 4870848, Littermont-Apotheke, Nalbach, Tel: 06838/2142
- 24.02.2017 Apotheke im Globus, Saarlouis, Tel: 4881580, Doc's-Apotheke, Dillingen, Tel: 78000
- 25.02.2017 Marien-Apotheke, Saarlouis, Tel: 42895, Odilien-Apotheke, Dillingen, Tel: 77000
- 26.02.2017 Ring-Apotheke, Saarlouis, Tel: 2790, Tal-Apotheke, Honzrath, Tel: 06835/93351
- 27.02.2017 Glocken-Apotheke, Saarlouis, Tel: 42121, Saartal-Apotheke, Rehlingen, Tel: 06835/3642
- 28.02.2017 Antonius-Apotheke, Altforweiler, Tel: 06836/5212, Laurentius-Apotheke, Hülzweiler, Tel: 52066
- 01.03.2017 Luzia-Apotheke, Dillingen, Tel: 7066990, Steinrausch-Apotheke, Steinrausch, Tel: 87197

i Ärzte-Notdienst

Bereitschaftsdienstpraxen in Saarlouis und in Dillingen

Die niedergelassenen Ärzte im Kreis Saarlouis haben Bereitschaftsdienstpraxen in Saarlouis und Dillingen eingerichtet. Der Zweck dieser Bereitschaftsdienstpraxen ist, Patienten schnelle und qualifizierte ärztliche Hilfe auch an Wochenenden und Feiertagen anzubieten.

Standorte und Telefonnummern:

Bereitschaftsdienst während der Woche:

An Werktagen zwischen 18.00 abends und 8.00 morgens (mittwochs und freitags bereits ab 14.00) ist der diensthabende Arzt telefonisch nur erreichbar über die Telefonnummer **116 117**

Der Anruf wird von der Rettungsleitstelle entgegengenommen und entweder wird der Krankenwagen oder Notarzt alarmiert oder der Anrufer wird mit dem jeweiligen diensttuenden Arzt verbunden.

Bereitschaftsdienst an Wochenenden, Feiertagen und sogenannten „Brückentagen“

Für Wallerfangen und für die Ortsteile Oberlimberg, St. Barbara, Gisingen, Kerlingen, Rammelfangen und Ihn ist die Bereitschaftspraxis im **Marienhäuser Klinikum Saarlouis-Dillingen, Standort Dillingen, Werkstr. 3**, zuständig

Die Rufnummer lautet: **01805/663006 (Festnetzpreis 14 ct/Minute; Mobilfunkpreise max. 42 ct/Minute).**

Patienten sollten sich vor ihrem Besuch in den Bereitschaftsdienstpraxen telefonisch anmelden.

Für die Ortsteile Bedersdorf, Düren, Leidingen und Ittersdorf ist die Bereitschaftspraxis in der **Elisabeth-Klinik in Saarlouis, Kapuzinerstr. 4**, zuständig.

Die Rufnummer lautet: **01805/663003 (Festnetzpreis 14 ct/Minute; Mobilfunkpreise max. 42 ct/Minute).**

Patienten sollten sich vor ihrem Besuch in den Bereitschaftsdienstpraxen telefonisch anmelden.

i Kinderärztlicher Notfalldienst

Es gibt nur noch **einen zentralen Standort** für das gesamte West-Saarland, wo ein **kinderärztlicher Notdienst am Wochenende, an Feiertagen sowie Brückentagen** angeboten wird.

Die Praxisräume für diesen Dienst befinden sich im **Erdgeschoss der Elisabeth-Klinik in Saarlouis.**

Es ist dringend notwendig, um die Wartezeit für Sie so gering wie möglich zu halten, vorher anzurufen!

Die Bereitschaftsdienstpraxis für Kinder und Jugendliche ist unter folgender Rufnummer zu den aufgeführten Zeiten erreichbar: Telefonnummer: 06831/1257883

An den übrigen Wochentagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst außerhalb der Sprechstunde über Ihre Kinder und Jugendärztliche Praxis.

i Zahnärztlicher Notfalldienst

(Nur für dringende Fälle und nach vorheriger telefonischer Vereinbarung!)

25./26.02.2017: Dr. A. Kirchen, Dillingen, Tel.: 71065, 06838/92920

27.02.2017: Dr. K. Kiefer, Ensdorf, Tel: 58566

Es wird auch auf die Internetseite www.zahnaerzte-saarland.de verwiesen, auf der die aktuellen zahnärztlichen Notfalldienste veröffentlicht werden.

i HNO Notfalldienst

(Telefonische Anmeldung erbeten!)

25./26.02.2017

Dr. Anne-Marie Geisler, Völklingen, Tel: 06898/21300

Nur in dringenden Notfällen und nach telefonischer Vereinbarung. Änderungen sind vorbehalten.

i Augenärztlicher Notfalldienst

(Telefonische Anmeldung erbeten!)

25./26.02.2017: Dr. Barbara Arterist, Saarbrücken, Tel: 0681/9601260

27.02.2017: Dr. Ralf Schmitt, Saarbrücken, Tel: 0681/97039444

i Tierärztlicher Notdienst

25./26.02.2017

Tierärztin Borschardt, Schwalbach, Tel: 0170/8080212

Der Tierärztliche Notdienstplan von der Tierärztekammer des Saarlandes ist auf einer Homepage gestellt und ist unter der Internetseite: <http://tierarzt-saar.de/> abrufbar.

IMPRESSUM

Herausgeber: Der Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Satz + Druck: LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren, Europaallee 2 (Industriegebiet), Telefon 06502/9147-0 oder -240

Verantwortlich für die Veröffentlichungen: Dietmar Kaupp

Reklamation Zustellung bitte an: Telefon 06502/9147-335, -336, -713 und -716, E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlags oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" erscheint wöchentlich einmal und wird jahrgangsweise fortlaufend numeriert. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" wird in alle Haushalte unentgeltlich zugestellt. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" ist bei der Gemeindeverwaltung Wallerfangen einzeln zu beziehen. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" erscheint grundsätzlich donnerstags. Änderungen sind vorbehalten (z.B. Feiertag u.ä.). Für telefonisch in Auftrag gegebene Anzeigen übernehmen wir keinerlei Gewähr für deren Richtigkeit.

Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" gilt für die Ortsteile: Bedersdorf - Düren - Gisingen - Ihn - Ittersdorf - Kerlingen - Leidingen - Rammelfangen - St. Barbara - Wallerfangen mit Oberlimberg.

Wir machen Urlaub



**Hausärztliche Praxis
Dres. Dick/Dutt**

Saarstr. 2 • 66798 Wallerfangen

Geschlossen vom 06. bis einschl. 10.03.2017

Vertretung: Dr. Kulas, Dr. Raszowski

NEU: Online-Terminvergabe:

Buchen Sie selbst Ihren Termin unter www.dick-dutt.de

Sondersprechstunden für Berufstätige:

donnerstags von 7.00 bis 8.00 Uhr und nach Vereinbarung
Behandlungen für Gehbehinderte ebenerdig nach Vereinbarung

Tel. 06831/62163 Fax 06831/69007 **Rezepttelefon** 06831/964218
info@dick-dutt.de www.dick-dutt.de

Farbe macht
gute Laune!!!





Thema der Woche

aus der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mitteilungen des Bürgermeisters

■ Gesundheitsministerin Bachmann verleiht Friederike-Fliedner-Pflegepreis des Saarlandes



Eine hohe Wertschätzung erfuhr am 09. Februar 2017 die geriatrische Fachklinik des St. Nikolaus-Hospitals mit ihrem Projekt Sophienstübchen - Ein geschützter „Raum“ mit Zeit und Verständnis für kognitiv beeinträchtigte Menschen während eines stationären Aufenthaltes in der Geriatrie.

Die Gesundheitsministerin Monika Bachmann verlieh den Friederike-Fliedner-Pflegepreis des Saarlandes. Mit diesem Preis fördert die Gesundheitsministerin innovative Projekte der beruflichen Pflege. Das Ziel ist dabei die Situation pflegebedürftiger Menschen in besonderer Weise zu verbessern, unter Berücksichtigung der Motivation und Arbeitszufriedenheit der Pflegekräfte.

Der mit 2.800 Euro dotierte Friederike-Fliedner-Pflegepreis des Saarlandes wurde nach Vorschlag der Jury in diesem Jahr auf zwei Einzelpreise zu je 1.400 Euro aufgeteilt. Daher teilt sich das St. Nikolaus-Hospital den Preis mit der SHG Völklingen für ihr Projekt „Interprofessionelles Zusammenspiel des Internen Pflegenetzwerks der SHG-Kliniken Völklingen, zur Entlastung des einzelnen Mitarbeiters, mit Fokus auf die Thematik der Mitarbeiterzufriedenheit und damit die der Patientenzufriedenheit“.

Ich gratuliere beiden Kliniken von Herzen zum Friederike-Fliedner-Pflegepreis. Er honoriert die enormen Anstrengungen zur Verbesserung der Situation in der Pflege und zwar sowohl für die professionell Pflegenden als auch für betreute oder pflegebedürftige Menschen. Mit dem Preis wird ein Beitrag zur Stärkung der Pflegekräfte im Saarland geleistet.

Besonders stolz bin ich auf das Engagement des St. Nikolaus-Hospitals hier in Wallerfangen:

In der Bundesrepublik Deutschland leiden aktuell mehr als 1,4 Millionen Menschen an einer Demenzerkrankung. Jährlich steigt die Zahl um etwa 100.000 Menschen. Schätzungsweise sind im Saarland zurzeit ca. 25.000 Menschen betroffen. Mit dem bisher im Saarland einzigartigen Projekt „Sophienstübchen“ wurde in der und für die Region eine bessere Betreuung für Demenzerkrankte durch Alternativen zum Stationsalltag geschaffen. Darüber hinaus zeigt die Klinik mit den Projekten Dem-i-K und Dem-i-K plus, dass sie der demografischen Entwicklung mit Kompetenz und Innovationsgeist begegnet.

Hintergrund zur Namensgeberin des Pflegepreises:

Die im Jahr 1800 geborene Friederike Fliedner hat für das Saarland, speziell für die Stadt Saarbrücken, eine besondere Bedeutung. Dank ihres persönlichen Engagements wurde das damals völlig verfallene Hospital der Stadt Saarbrücken 1840 zu einer für die damalige Zeit modernen Krankenanstalt. Friederike Fliedner leistete hier wie auch andernorts einen entscheidenden Beitrag zur Entwicklung der beruflichen Pflege. Sie war die Stifterin der Diakonissenanstalt Kaiserswerth. Friederike Fliedner verstarb 1842 bei der Geburt ihres 11. Kindes.

Ihr Bürgermeister
Günter Zahn



AMTLICHES Bekanntmungsblatt

der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn, Ittersdorf, Kerlingen, Leidingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Amtlicher Teil • Bekanntmachungen

■ Bekanntmachung

über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Wahl des Landtages am 26. März 2017

1. Das Wählerverzeichnis der Gemeinde Wallerfangen zu der oben angegebenen Wahl wird in der Zeit vom 06. bis 10. März 2017 während der allgemeinen Öffnungszeiten des Wahlamtes, Rathaus, Zimmer 10, (Montag bis Mittwoch von 08.00-12.00 Uhr und von 13.30 bis 15.30 Uhr, Donnerstag von 08.00-12.00 Uhr und von 13.30 bis 17.00 Uhr sowie Freitag von 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr) für Wahlberechtigte zur Einsichtnahme bereitgehalten. Jede/Jeder Wahlberechtigte kann die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu ihrer/seiner Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten überprüfen.
Sofern eine Wahlberechtigte/ein Wahlberechtigter die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen überprüfen will, hat sie/er Tatsachen glaubhaft zu machen, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann.
Das Recht zur Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister ein Sperrvermerk gemäß dem § 51 Abs. 1 des Bundesmeldegesetzes eingetragen ist.
Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt. Die Einsichtnahme ist durch ein Datensichtgerät möglich. Wählen kann nur, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein hat.
2. Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann in der Zeit vom 06. bis 10. März 2017 und spätestens am 10. März 2017 bis 12.00 Uhr, beim Gemeindevorstand der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, Zimmer 10, Einspruch einlegen.
Der Einspruch kann schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift eingelegt werden.
3. Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten bis spätestens 05. März 2017 eine Wahlbenachrichtigung.
Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Wahlrecht nicht ausüben kann.
Wahlberechtigte, die nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen werden und die bereits einen Wahlschein und Briefwahlunterlagen beantragt haben, erhalten keine Wahlbenachrichtigung.
4. Wer einen Wahlschein hat, kann
 - a) durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlraum des Landkreises Saarlouis
 - oder
 - b) durch Briefwahl teilnehmen.

5. Einen Wahlschein erhält auf Antrag
 - 5.1. eine in das Wählerverzeichnis eingetragene Wahlberechtigte oder ein in das Wählerverzeichnis eingetragener Wahlberechtigter,
 - 5.2. eine nicht in das Wählerverzeichnis eingetragene Wahlberechtigte oder ein nicht in das Wählerverzeichnis eingetragener Wahlberechtigter,
 - a) wenn sie/er nachweist, dass sie ohne ihr Verschulden/er ohne sein Verschulden die Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis nach § 12 Abs. 7 der Landeswahlordnung oder die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis nach § 13 Abs. 1 des Landtagswahlgesetzes bis zum 10. März 2017 versäumt hat,
 - b) wenn ihr/sein Recht auf Teilnahme an der Wahl erst nach Ablauf der Einspruchsfrist nach § 12 Abs. 7 der Landtagswahlordnung oder der Einspruchsfrist nach § 13 Abs. 1 des Landtagswahlgesetzes entstanden ist,
 - c) wenn ihr/sein Wahlrecht im Einspruchsverfahren festgestellt worden und die Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses zur Kenntnis des Gemeindevorstandes gelangt ist.
 Wahlscheine können von in das Wählerverzeichnis eingetragenen Wahlberechtigten bis zum 24. März 2017, 18.00 Uhr, beim Gemeindevorstand mündlich, schriftlich oder elektronisch beantragt werden.
Im Falle nachweislich plötzlicher Erkrankung, die ein Aufsuchen des Wahlraums nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, kann der Antrag noch bis zum Wahltag, 15.00 Uhr, gestellt werden.
Versichert eine Wahlberechtigte oder ein Wahlberechtigter glaubhaft, dass ihr oder ihm der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihr oder ihm bis zum Tage vor der Wahl (25.03.2017), 12.00 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.
Nicht in das Wählerverzeichnis eingetragene Wahlberechtigte können aus den unter 5.2. Buchstaben a) bis c) angegebenen Gründen den Antrag auf Erteilung eines Wahlscheines noch bis zum Wahltag, 15.00 Uhr, stellen.
Wer den Antrag für eine andere Person stellt, muss durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht die Berechtigung dazu nachweisen. Eine behinderte Wahlberechtigte/ein behinderter Wahlberechtigter kann sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.
6. Mit dem Wahlschein erhält die/der Wahlberechtigte
 - einen amtlichen Stimmzettel des Wahlkreises,
 - einen amtlichen blauen Stimmzettelschlag
 - einen amtlichen, mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zurückzusenden ist, versehenen roten Wahlbriefschlag und ein Merkblatt für die Briefwahl**Die Abholung von Wahlschein und Briefwahlunterlagen für eine andere Person** ist nur möglich, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme der Unterlagen durch **Vorlage einer schriftlichen Vollmacht** nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person **nicht mehr als vier Wahlberechtigte** vertritt; dies hat sie dem Gemeindevorstand vor Empfangnahme der Unterlagen schriftlich zu versichern.
Auf Verlangen hat sich die bevollmächtigte Person auszuweisen.

Bei der Briefwahl muss die Wählerin oder der Wähler den Wahlbrief mit dem Stimmzettel und dem Wahlschein so rechtzeitig an die angegebene Stelle absenden, dass der Wahlbrief dort spätestens **am Wahltag bis 18.00 Uhr eingeht**.

Der Wahlbrief wird innerhalb der Bundesrepublik Deutschland ohne besondere Versendungsform ausschließlich von der Deutsche Post AG unentgeltlich befördert. Er kann auch bei der auf dem Wahlbrief angegebenen Stelle abgegeben werden.

Wallerfangen, den 20.02.2017

Der Gemeindevorsteher

Günter Zahn

Bürgermeister

■ Wahl zum Landtag des Saarlandes am 26. März 2017

Hinweise zur Briefwahl

Briefwahlunterlagen für die Wahl zum 16. Landtag des Saarlandes am 26. März 2017 können ab sofort schriftlich gestellt werden. Als Schriftform gilt auch Telegramm, Telefax oder E-Mail; telefonische Antragstellung ist jedoch unzulässig.

Die Briefwahlunterlagen werden grundsätzlich per Boten oder durch die Deutsche Post AG zugestellt.

Der Briefwahlantrag muss bis spätestens Freitag, 24. März 2017, 18.00 Uhr, bei der Gemeinde eingegangen sein. Wer den Antrag für eine andere Person stellt, **muss durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachweisen**, dass sie oder er dazu berechtigt ist. In diesem Fall bitte den Wahlscheinantrag auf der Rückseite der Wahlbenachrichtigung ausfüllen, unterschreiben und diesen sodann zusammen mit der schriftlichen Vollmacht im frankierten Umschlag absenden. Den Wahlscheinantrag auf der Rückseite der Wahlbenachrichtigung auch in dem Fall verwenden, wenn eine andere Person den Wahlschein mit Briefwahlunterlagen abholt.

Die bevollmächtigte Person hat dem Gemeindevorsteher vor Empfangnahme der Unterlagen schriftlich zu versichern, dass sie nicht mehr als vier Wahlberechtigte vertritt. Auf Verlangen hat sie sich auszuweisen.

Wenn bei nachgewiesener plötzlicher Erkrankung der Wahlraum nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten aufgesucht werden kann, verlängert sich die Frist auf Sonntag, 26. März 2017, 15.00 Uhr. Zum Nachweis der Erkrankung ist eine ärztliche Bescheinigung erforderlich.

Im Übrigen muss bei Antragstellung und Abholung durch eine andere Person die Berechtigung durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachgewiesen werden.

Der Bürgermeister

als Gemeindevorsteher

Günter Zahn

■ STELLENAUSSCHREIBUNG

Die Gemeinde Wallerfangen stellt zum 01. August 2017

eine/n Auszubildende für den Ausbildungsberuf „Verwaltungsfachangestellte/r“

ein.

Informationen zu diesem Beruf können auf der Internetseite „berufenet“ der Arbeitsagentur abgerufen werden.

Voraussetzung für die Einstellung ist mindestens ein mittlerer Bildungsabschluss.

Die Ausbildung dauert drei Jahre und gliedert sich in eine fachtheoretische Berufsausbildung, eine berufspraktische Ausbildung und eine dienstbegleitende Unterweisung.

Nach bestandener Prüfung besteht keine Übernahmegarantie in ein Dauerarbeitsverhältnis.

Die Gemeinde Wallerfangen ist um die berufliche Förderung von Frauen und die Beseitigung von Unterrepräsentanzen bemüht. Frauen werden deshalb ausdrücklich gebeten, sich zu bewerben.

Schwerbehinderte Bewerber/innen werden bei gleicher Eignung bevorzugt eingestellt.

Bewerbungen sind bis zum 02. März 2017 mit den üblichen Unterlagen (tabellarischer Lebenslauf, Jahreszeugnis 2016, Halbjahreszeugnis 2016/2017) bei der Gemeinde Wallerfangen -Personalamt-, Fabrikplatz, 66798 Wallerfangen einzureichen.

Auskünfte erteilt Frau Hettinger, Tel. 06831/6809-24.

Um Ihnen und uns Porto zu sparen, verwenden Sie bitte keine Klarsichthüllen, Bewerbungsmappen etc.

Der Bürgermeister

Günter Zahn

Ende des amtlichen Teils

Impressum

Herausgeber: Der Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Günter Zahn, Rathaus, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Satz + Druck: LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren, Europaallee 2 (Industriegebiet), Tel. 06502/9147-0 oder -240

Reklamation Zustellung bitte an: Telefon 06502/9147-335, -336, 713 und -716, E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreislise. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlags oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ erscheint wöchentlich einmal und wird jahrgangsweise fortlaufend nummeriert. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ wird in die Haushalte unentgeltlich zugestellt. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ ist bei der Gemeindeverwaltung Wallerfangen einzeln zu beziehen. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ erscheint grundsätzlich donnerstags. Änderungen sind vorbehalten (z.B. Feiertag u.ä.). Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ ist dem „Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ als Einlage gesondert beigefügt. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ gilt für die Ortsteile: Bedersdorf – Düren – Gisingen – Ihn – Ittersdorf – Kerlingen – Leidingen – Rammelfangen – St. Barbara – Wallerfangen mit Oberlimberg.

Mitteilungen der Verwaltung

■ Rathaus geschlossen

An Fetten Donnerstag, 23. Februar 2017, ist das Rathaus ab 12.00 Uhr geschlossen.

An Rosenmontag, 27. Februar 2017, ist das Rathaus ganztägig geschlossen

Bürgermeister
Günter Zahn

Mittwoch	08.00 - 12.00 Uhr	
Donnerstag	08.00 - 12.00 Uhr	13.30 - 17.00 Uhr
Freitag	08.00 - 12.00 Uhr	

Das **Friedhofsamt** ist nur vormittags von 8.00 bis 12.00 Uhr geöffnet unter der Telefonnummer 06831/6809-34 erreichbar.

■ ENERGIEBERATUNG DER VERBRAUCHERZENTRALE IN WALLERFANGEN

Nur nach telefonischer Voranmeldung unter 06831/6809-81!

Jeden ersten Donnerstag im Monat findet von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr im Haus der Generationen, Felsberger Straße, eine Energieberatung der Verbraucherzentrale durch Frau Dipl.-Ing. Christine Mörgen statt. Die Energieberatung kostet 5 Euro pro halbe Stunde.

Bitte bringen Sie zu den Beratungsgesprächen die entsprechenden Unterlagen mit.

■ Fragen zur „Blauen Tonne“ (Papiertonne)

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) ausschließlich an das Unternehmen; die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskünfte erteilen! (Fa. REMONDIS Saar-Entsorgung GmbH, Kirkel, Tel: 06849/90080).

■ Bei Erledigung von Bauhofarbeiten bitte direkt den Bauhofleiter kontaktieren

Um eine Arbeitserleichterung für das Bauamt zu schaffen, bitte ich alle Bürgerinnen und Bürger bei der Erledigung von Arbeiten, die in den Aufgabenbereich des Bauhofes fallen, zukünftig direkt den Leiter des Bauhofes, **Herrn Peter Both, Tel.-Nr. 06831/6431572 oder 0177/6809905**, zu kontaktieren.

■ Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung

Montag	08.00 - 12.00 Uhr	13.30 - 15.30 Uhr
Dienstag	08.00 - 12.00 Uhr	

■ Mitteilung an die Verwaltung

Herrn Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Ich habe amfolgendes festgestellt:

- Kinderspielplatz verunreinigt /Spielgeräte beschädigt
- Schutt / Unratablagerung
- Fahrbahndecke beschädigt
- Hydrant / Kanaldeckel /Gully schadhaft
- Straßenbeleuchtung defekt
- Verkehrsschild beschädigt
- Bäume, Hecken und Sträucher behindern die Übersicht
- Straßenbaustelle nicht gesichert

Sonstige Anregungen: _____

Kurze Ortsangabe: _____

Name: _____

Wohnort, Straße: _____

Öffnungszeiten und Sprechstunden

■ Öffnungszeiten und Sprechstunden der Gemeindeverwaltung

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung und des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“, Wallerfangen

	vormittags	nachmittags
Montag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 15.30 Uhr
Dienstag:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen
Mittwoch:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen
Donnerstag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 17.00 Uhr
Freitag:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen.

Das **Friedhofsamt** ist vormittags von 8.00 bis 12.00 Uhr geöffnet unter der Telefonnummer 06831/6809-34 erreichbar.

Standesamt: Anmeldung der Eheschließung Donnerstag nachmittags nur nach vorheriger Terminabsprache. Ansprechpartnerin: Frau Hettinger, Tel: 06831/6809-23

■ Historisches Museum Wallerfangen, Louisenstr. 3 (Adolphshöhe):

Öffnungszeiten: Freitag bis Sonntag von 15.00 bis 18.00 Uhr.
Führungen für Gruppen ab 5 Personen sind auch außerhalb der Öffnungszeiten möglich.

Der Verein weist darauf hin, dass er Führungen in Wallerfangen zu historisch interessanten Themen anbietet.

Kontakt: Dr. Peter Winter, Tel: 06831/60212

www.verein-fuer-heimatforschung-wallerfangen.de

■ Öffnungszeiten „Haus Saargau“ in Wallerfangen-Gisingen

Mo - Di - Mi - So: 14.00 - 17.00 Uhr

Do - Fr: 10.00 - 12.00 Uhr

Adresse: Zum Scheidberg 11, Gisingen, Tel. und Fax: 06837/912762

■ Sprechstunden

Bürgermeister:

Nach vorheriger Termin-Vereinbarung, Tel.: 06831/6809-21

Behindertenbeauftragter der Gemeinde Wallerfangen:

Herr Oliver Bianchi, Eichenbornweg 39, Tel: 06831/9867786

Kinder- und Jugendhilfebeauftragter:

Nach telefonischer Absprache, Herr Behr, Tel.: 06831/6809-11.

Förster

Der für den Gemeindewald Wallerfangen zuständige Revierförster Ralf Schmitt hat jeden ersten Donnerstag eines Monats von 11.00 - 12.00 Uhr Sprechstunde im Rathaus Wallerfangen, Zimmer 15.

Weiter ist Herr Schmitt auch in seiner Sprechstunde im Rathaus Rehlingen-Siersburg jeden Donnerstag von 14.00 - 16.00 Uhr unter der Telefon-Nr. 06835/508222, 0177-6683944, zur erreichen.

Schiedsmann/Schiedsfrau

Für den Ortsteil Wallerfangen: Herr Jens Kaeswurm, Tel.: 06831/7643699.

Für den Gaubereich: Frau Ingrid Lay, Tel.: 06831/61720.

■ Deutsche Rentenversicherung

Telefonische Voranmeldung erforderlich beim Versichertenberater, Herrn Johannes Bodwing, Saarlouis-Picard, Tel: 06831/46437 oder 0160/95141138.

Sprechtag jeden 1. Mittwoch im Monat von 14.00 - 16.30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses.

■ Rufnummern in der Gemeinde Wallerfangen

Rathaus06831/6809-0
Rathaus Fax-Nr..... 06831/680950
E-Mail: info@wallerfangen.de
Internet: www.wallerfangen.de

Wasserleitungszweckverband

Verwaltung..... 06831/6809-0
Fax.....06831/6809-88
E-Mail: info@wzvg.de
Bereitschaftsdienst..... 0178/6112001

Beigeordnete

Schirra Stefan 06831/964597
Rhoden Herbert..... 06837/223

Ortsvorsteher

Bedersdorf (Tasch Alois)..... 06837/1836
Düren (Grundhefer Maria Luise) 06837/829
Gisingen (Heffinger Ulrike)..... 06837/7372
Ihn/Leidingen (Schmitt Wolfgang) 06837/534
Ittersdorf (Rickert Heinz)..... 06837/891
Kerlingen (Schmidt Werner)..... 06837/7118
Rammelfangen (Harpers Gabriele) 06837/74237
St. Barbara (Schirra Stefan)..... 06831/964597
Wallerfangen (Trenz Horst)..... 06831/62449

Jagdvorsteher

der Jagdgenossenschaften in der Gemeinde Wallerfangen

Leidingen/Bedersdorf

Alois Tasch, Bedersdorf, Margarethenstr. 15a 06837/1836

Kerlingen/Düren

Heinz Schrecklinger, Kerlingen, Sermlinger Str. 30 06837/834

Gisingen

Ulrike Heffinger, Gisingen, Zum Scheidberg 9a 06837/7372

Ihn

Wolfgang Schmitt, Ihn, Rammelfanger Str. 9 06837/534

Ittersdorf

Franz-Josef Schrecklinger, Ittersdorf,
Zur Weisacht 4 06837/74130

Rammelfangen

Thomas HANS, Rammelfangen, Landstr. 1 a..... 06837/7080860

Wallerfangen/St. Barbara

Stefan Schirra, St. Barbara, Keltenstr. 4..... 06831/964597

Schulen

Grundschule Wallerfangen 06831/965199
Fax..... 06831/643422
Grundschule Gisingen 06837/91001
Fax..... 06837/7080051
FGTS 06837/7080050
Erweiterte Realschule Wallerfangen 06831/964585
Fax..... 06831/964594
Nachmittagsbetreuung Grundschule Wfg. 06831/643425
Kreismusikschule Wallerfangen..... 06837/7968

Kindergärten

Kindergarten Gisingen 06837/1283
Kindergarten Ittersdorf Tel. 06837/1356
Fax-Nr 06837/901988
Kindergarten Wallerfangen 06831/61128, 06831/643432
Fax..... 06831/643017

Sonstige Einrichtungen

Freibad Wallerfangen..... 06831/60402
Campingplatz Wallerfangen 06831/60591
Walderfingia Wallerfangen 06831/60297
Sporthalle Scheidberg 06837/1723
Heimatmuseum Wallerfangen 06831/60282
Haus Saargau 06837/912762
Krankenhaus Wallerfangen..... 06831/9620

Polizei

Polizeiposten Wallerfangen 06831/62019
Polizei Saarlouis 06831/9010

NACHRUF

Am 11. Februar 2017 verstarb im Alter von 77 Jahren

Herr Josef Mayer

aus Wallerfangen-Ihn.

Von Oktober 1978 bis Dezember 2000 war Herr Mayer als Gemeindearbeiter im Bauhof der Gemeinde Wallerfangen beschäftigt.

Herr Mayer war durch seine freundliche, hilfsbereite Wesensart die gute Seele des Bauhofes. Dank seiner handwerklichen Fähigkeiten, seiner positiven Arbeitsauffassung sowie seines kollegialen Verhaltens war Herr Mayer gleichermaßen bei seinen Vorgesetzten als auch seinen Arbeitskollegen sehr geschätzt.

Die Gemeinde Wallerfangen trauert mit seiner Familie und wird Herrn Josef Mayer stets in bester Erinnerung behalten.

Der Bürgermeister
Günter Zahn

Die Vorsitzende des Personalrates
Regine Collet

Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag

Aus der Verbundenheit mit unseren älteren Bürgern spreche ich nachfolgenden Personen anlässlich ihres Geburtstages meine herzlichsten Glück- und Segenswünsche aus:

Gemeindebezirk Gisingen

Herr Walter Quinten zur Vollendung
des 82. Lebensjahres am 26.02.2017
Frau Maria Lotter zur Vollendung
des 88. Lebensjahres am 27.02.2017

Gemeindebezirk Ittersdorf

Frau Edith Hahn zur Vollendung
des 86. Lebensjahres am 25.02.2017
Frau Alice Zimmermann zur Vollendung
des 84. Lebensjahres am 26.02.2017
Frau Annette Nicles zur Vollendung
des 83. Lebensjahres am 26.02.2017

Gemeindebezirk Rammelfangen

Frau Theresia Cavelius zur Vollendung
des 81. Lebensjahres am 28.02.2017

Gemeindebezirk Wallerfangen

Frau Elvira Nicastro zur Vollendung
des 82. Lebensjahres am 23.02.2017
Herr Walter Tilk zur Vollendung
des 81. Lebensjahres am 27.02.2017
Herr Siegfried Bathke zur Vollendung
des 88. Lebensjahres am 27.02.2017
Herr Josef Reimringer zur Vollendung
des 89. Lebensjahres am 01.03.2017

Mit freundlichen Grüßen
Der Bürgermeister
Günter Zahn



Redaktionsschluss-Vorverlegung Fasching 2017

Wegen **Rosenmontag** wird der Redaktionsschluss für die Ausgabe 09/2017 vorverlegt wie folgt:

KW 09: Freitag, 24. Februar, 10.00 Uhr

Wir bitten Sie, Ihre Beiträge rechtzeitig zu o.g. Termin einzureichen. Später eingehende Berichte können nicht mehr berücksichtigt werden. Um Beachtung wird gebeten!

LINUS WITTICH Medien KG
-Redaktion-



Sicherheit und Ordnung

Die Ortspolizeibehörde informiert:

Die Fuchsräude

Diese ist auch im Wallerfanger Bereich in der letzten Zeit aufgetreten. Die Fuchsräude ist eine parasitäre Hauterkrankung die durch die Räudemilbe *Sarcoptes scabiei* hervorgerufen wird. Die Erkrankung wird überwiegend durch direkten Kontakt von Fuchs zu Fuchs übertragen und führt unbehandelt innerhalb von etwa 3 Monaten zum Tod.



Es kommt zuerst zu Hautveränderungen an den Ellbogen, am Sprunggelenk, am Unterbauch und an den Schenkelinnenseiten. Durch den starken Juckreiz kratzen und beißen sich befallene Tiere häufig die Haut auf. In der Folge infizieren sich die offenen Hautstellen mit Bakterien und es können blutige Hautwunden entstehen. Eine Übertragung und Ansteckung auf den Haushund durch Kontakt zu Füchsen oder über einen Fuchsbau ist möglich. Für den Mensch ist diese Erkrankung ungefährlich, dennoch kann es zu einer Hauterkrankung, der Pseudo-Krätze kommen. Es wird daher empfohlen, Hunde nur angeleint auf Wald- und Feldwegen zu führen.

Verkehrspolizeiliche Anordnung

Gemäß § 45 der Straßenverkehrsordnung (StVO) vom 16.11.1970, Bundesgesetz-Blatt I S. 1565, in der zur Zeit geltenden Fassung, wird folgendes angeordnet:

Die Verbindungsstraße durch den Oberlimberger Wald von Wallerfangen nach Oberlimberg wird aus Gründen der öffentlichen Sicherheit, für Kraftfahrzeuge über 3,5 Tonnen und einer Breite über 2,30 Meter gesperrt. Dazu werden die Verkehrszeichen 253 und 264 am Beginn des Verbindungsweges aufgestellt. Die Begrenzung wird aufgrund Fahrbahnausbrüchen und -senkungen notwendig. Die verkehrspolizeiliche Anordnung wird mit Aufstellen der vorgenannten Verkehrszeichen wirksam.

Ordnungswidrig im Sinne des § 24 des Straßenverkehrsgesetzes handelt, wer nach Aufstellung des Vorschriftszeichens vorsätzlich oder fahrlässig diese Anordnung nicht befolgt. Diese Ordnungswidrigkeit wird mit einem Bußgeld geahndet.

66798 Wallerfangen, den 20. Februar 2017

Bürgermeister
der Gemeinde Wallerfangen
als Straßenverkehrsbehörde
Günter Zahn

Die Ortsvorsteher



Bedersdorf

Ortsvorsteher: Tasch Alois
Tel.: 06837/1836
www.bedersdorf.de

Mitteilungen des Ortsvorstehers

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

in der letzten Zeit sind im Ortskern und am Ortsrand einige Bäume den Kettensägen zum Opfer gefallen.

Für den einen oder anderen Baum war es schon schade! Deshalb habe ich mir überlegt, über die Streuobstförderung des Landes einige Bäume zu ersetzen. Hierzu bietet sich der Bereich des Schulgartens bestens an.



Es wäre schön, wenn sich einige Mitbürger/-innen an der Pflanz-Aktion beteiligen würden, die am **04.03.2017 ab 10.00 Uhr** im Bereich des Gemeindegrundstücks an der „Alten Schule“ in Bedersdorf stattfindet. Mitzubringen sind Spaten oder Schaufel.

Im Anschluss gibt es natürlich noch ein gemütliches Zusammensein mit Speis und Trank.

Ihr Ortsvorsteher
Alois Tasch

Heringessen des Ortsinteressenvereins Bedersdorf

Bitte beachten Sie hierzu auch den Hinweis unter „Kultur und Freizeit“ in dieser Ausgabe!

Alois Tasch, Ortsvorsteher



Düren

Ortsvorsteherin: Maria-Luise Grundhefer
Tel.: 06837/829
www.dueren-saar.de

Mitteilung der Ortsvorsteherin

Picobello - „Frühjahrsputz für die Umwelt“ in Düren

Als Anerkennung wurde den Mitwirkenden der Aktion Picobello in Düren im vergangenen Jahr eine schöne Ruhebank vom EVS übergeben. Nicht nur allein dies ist ein guter Anlass, auch in diesem Jahr bei der Picobello-Aktion mitzumachen. Wie in der Vergangenheit helfen auch diesmal Mitglieder der Feuerwehr Löschbezirk Wallerfangen-Mitte und des Ortsrates mit. Es werden noch freiwillige Helferinnen und Helfer gesucht. Unsere Jugendlichen in Düren bitte ich, sich an der Sammelaktion zu beteiligen. Ihr leistet damit einen großen Beitrag zur Erhaltung einer sauberen und intakten Umwelt. Das Motto von Picobello lautet: **Sei (k)ein Frosch - mach mit!**

Treffpunkt ist Samstag, 11. März 2017 um 9.00 Uhr am Dorfgemeinschaftshaus (Alte Schule) in Düren. Von dort werden in kleinen Gruppen die Straßen und Wege abgegangen, um den Müll einzusammeln. Nach getaner Arbeit sind alle Helferinnen und Helfer zu einem Imbiss in das Dorfgemeinschaftshaus eingeladen.

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, bekanntlich führen wir schon seit einigen Jahren die Aktion Picobello in Düren durch. Der Erfolg ist leider immer nur kurze Zeit sichtbar.

Es ist bedauerlich, wenn festgestellt wird, dass willkürlich Abfälle jeglicher Art, wie z.B. Plastikflaschen, Glasflaschen, Plastiktüten, Zigarettenschachteln, Pizzaverpackungen etc. an den Wegen und den Straßenrändern „entsorgt“ werden. Es ist der „einfachste Weg“, den Müll so loszuwerden, indem man ihn aus dem Autofenster ins Freie befördert. Eine Bitte: Melden Sie derartige Vorfälle, wenn Sie diese beobachtet haben, beim Ordnungsamt der Gemeinde Wallerfangen!

Es gibt auch immer wieder die Meinung: „Warum sollen wir den Dreck anderer Leute aufsammeln“? Die Aktion Picobello wird bekanntlich von Freiwilligen durchgeführt. Umso lobenswerter ist, dass wir in Düren fleißige Mithelfer bei Picobello haben. Es gibt für uns alle nur eine Umwelt. Diese müssen wir schützen und bewahren für zukünftige Generationen. Gerade deshalb freue ich mich auf eine zahlreiche Teilnahme am „Frühjahrsputz“ in Düren.

Maria-Luise Grundhefer
-Ortsvorsteherin-



Gisingen

Ortsvorsteherin: Ulrike Heffinger
Tel.: 06837/7372
www.gisingen.de

Saarland Picobello 2017

Auch 2017 wird die landesweite Mitmach- und Nachhaltigkeitsaktion „Saarland picobello“ stattfinden. Jahr für Jahr beteiligen sich landesweit zigtausende Bürger an Maßnahmen, die dem Umweltschutz im öffentlichen Raum zugute kommen. In diesem Jahr findet der landesweite Frühjahrsputz am **10. und 11. März** statt. Wir möchten uns ebenfalls wieder an dieser Aktion beteiligen und in unserem Dorf den Müll aufsammeln. Treffpunkt ist am 11. März 2017 um 09:30 Uhr am Feuerwehrhaus; dort werden wir uns in kleine Gruppen aufteilen, anschließend die Straßen und Wege abgehen und den Müll beseitigen. Wir hoffen auf viele freiwillige Helfer und Helferinnen, Kinder und Jugendliche sind uns besonders herzlich willkommen.

Im Anschluss an die Aktion wird den Helfern und Helferinnen im Dorf als Dankeschön ein Imbiss gereicht.

Berlinfahrt vom 09. - 12. April 2017

Anlässlich der 875-Jahr Feier hat unser damaliger Schirmherr Kanzleramtsminister Peter Altmaier eine Einladung zum Besuch unserer Bundeshauptstadt ausgesprochen.

Hierzu wurden bereits Einladungen an die Gisinger Vereine verteilt.

Nachdem nun die Rückmeldungen eingegangen sind, sind noch wenige Plätze frei.

Wir bitten die Helfer, die nicht über ein Vereinskottingent angemeldet sind und Interesse haben mitzufahren, sich bis Samstag, 25. Februar 2017 bei Dagmar Arweiler, Tel.: 74518 oder bei Ulrike Heffinger, Tel.: 7372 zu melden.



Ihn

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt
Tel.: 06837/534



Ittersdorf

Ortsvorsteher: Heinz Rickert
Tel.: 06837/891
www.ittersdorf.de



Kerlingen

Ortsvorsteher: Werner Schmidt
Tel.: 06837/7118



Leidingen

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt
Tel.: 06837/534



Rammelfangen

Ortsvorsteherin: Gabriele Harpers
Tel.: 06837/74237
www.rammelfangen.de



St. Barbara

Ortsvorsteher: Stefan Schirra
Tel.: 06831/964597
www.stbarbara-online.de

Mitteilung des Ortsvorstehers

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

Von Samstag, den 25. Februar 2017 bis Sonntag, den 12. März 2017, übernimmt der stellvertretende Ortsvorsteher, Herr Manfred Ullrich, Schloßbergstr. 120, 66798 St. Barbara, Tel.: 68163, meine Vertretung. Ab dem 13. März 2017 stehe ich Ihnen gerne wieder zur Verfügung. Bis dahin verbleibe ich, mit freundlichen Grüßen

Euer Ortsvorsteher
Stefan Schirra



Wallerfangen mit Oberlimberg

Ortsvorsteher: Horst Trenz
Telefon 06831/62449
www.wallerfangen.de
www.oberlimberg.de

WICHTIGER HINWEIS

an alle Einsender von

FOTOS

Bitte beachten Sie, dass aus Qualitätsgründen nur Fotos mit folgender Mindestgröße druckbar sind:

Bei 90 mm Breite (1-spaltig) mind. 850 Pixel in der Breite

Bei 185 mm Breite (2-spaltig) mind. 1.750 Pixel in der Breite.

Das entspricht einer Bildauflösung von 240 dpi.

Fotos mit geringerer Auflösung werden nicht mehr abgedruckt.

Hierzu geht keine besondere Benachrichtigung.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Ihre Redaktion



Feuerwehr und DRK



Jugendfeuerwehr Wallerfangen berichtet:

Ausbildung mit Lego-Figuren



Die Jugendlichen der Jugendfeuerwehr Wallerfangen gehen seit kurzem neue Wege in ihrer Ausbildung: Mit herkömmlichen Lego-Figuren lernen die Jungen und Mädchen das Vorgehen im Feuerwehreinsatz. Doch das Ganze ist nicht nur Spielerei sondern viel Mühe und ein ausgeklügeltes Feuerwehr-Planspiel.



Die Ausbilder der Jugendfeuerwehr haben für die theoretische Schulung die Lego-Spielfiguren und Steine gekauft. Damit können sie nun den Jungen und Mädchen die wichtigsten Grundlagen spielerisch erlernen.

Viele Ausbildungsinhalte wie z.B. das Aufsitzen vom Fahrzeug, das Antreten am Einsatzort, die Aufgaben der einzelnen Trupps bis hin zur Abarbeitung eines gesamten Einsatzes können visualisiert vermittelt werden; und das alles kindgerecht und spielerisch.

Entsprechend groß war die Begeisterung als die neuen Lernmaterialien das erste Mal zum Einsatz kamen. Sowohl die Minis wie auch die Älteren hatten viel Spaß damit.

Erste-Hilfe-Schulung



Neben der theoretischen Schulung mittels der Lego-Figuren stehen aber natürlich auch praktische Themen auf dem Stundenplan. So beispielsweise kürzlich das Thema „Erste Hilfe“.

Ausbilder Thorsten Kircher erklärte den Jugendfeuerwehrmitgliedern, wie sie bei einem Notfall richtig handeln. Wie setzte ich einen Notruf ab, was muss ich tun beim Auffinden einer bewusstlosen Person, wie rette ich Personen mit dem Feuerwehr-Bergetuch?

Am Ende des Schulungsabends waren diese Fragen beantwortet und die Nachwuchsretter konnten viel erlernen.

FEUERWEHR WALLERFANGEN informiert:

Der Löschbezirk Wallerfangen-West im Jahr 2016

Zur Jahreshauptversammlung der Feuerwehr des Löschbezirks Wallerfangen-West lud Löschbezirksführer Volker Bauer Anfang Februar ein. Neben den aktiven Kräften und der Altersabteilung, dem Wehrführer Frank Minor war auch wieder eine Delegation der Partnerfeuerwehr Lasfelde- Petershütte- Katzenstein (LaPeKa) aus Niedersachsen zu Besuch.

In seinem Tätigkeitsbericht ließ Löschbezirksführer Volker Bauer das vergangene Jahr Revue passieren. 29 Einsätze musste der Löschbezirk abarbeiten, davon allein fünf Alarme durch die Brandmeldeanlage des Wallerfanger St. Nikolaus Hospitals. Fünf Brände und 19 Technische Hilfeleistungen waren die weiteren Einsätze im Jahr 2016. Das Hochwasser im Februar war dabei am zeitintensivsten: allein 12 Einsätze fielen darauf. Insgesamt war der Löschbezirk 234 Stunden im Einsatz.



Neben Einsätzen standen auch zahlreiche Ausbildungen sowie Ordnungsdienste auf dem Programm. Insgesamt 1.979 Stunden leistete der Löschbezirk Wallerfangen-West im vergangenen Jahr für die Bürger der drei Ortsteile Ihn, Leidingen und Rammelfangen.



Löschbezirksführer Volker Bauer dankte seinen aktiven Kräften für deren Engagement. Auch für 2017 hat der Löschbezirk wieder einiges geplant. Neben Ausbildungen innerhalb des Löschbezirkes und mit den Kräften der Gesamtwehr soll weiterhin die Zusammenarbeit mit der benachbarten Feuerwehr aus Rehlingen/Siersburg weiter vertieft werden.

Interesse an einer aktiven Mitgliedschaft in der Feuerwehr Wallerfangen-West?

Dann komm doch einfach mal vorbei! Neue Mitglieder sind uns jederzeit herzlich willkommen.

Unsere nächste Ausbildung findet am Montag, 13. März um 18.45 Uhr statt.

■ Freiwillige Feuerwehr Wallerfangen - Löschbezirk Ittersdorf

Am Sonntag, den 29.01.2017 fand die diesjährige Jahreshauptversammlung des Löschbezirks Ittersdorf statt. Löschbezirksführer Andreas Hubert begrüßte die anwesenden Feuerwehrleute sowie den Wehrführer der Gemeinde Wallerfangen, Herrn Frank Minor, und den Ortsvorsteher, Herrn Heinz Rickert.

In seinen Ausführungen stellte er heraus, dass die Feuerwehr des Löschbezirks zurzeit aus 34 Aktiven, 3 Jugendlichen und 9 Kameraden der Altersabteilung besteht. Im Jahr 2016 hatte die Freiwillige Feuerwehr insgesamt 24 Einsätze zu bewältigen. Die Einsätze setzten sich aus Brandeinsätzen und Einsätzen im Bereich technische Hilfe zusammen. Dabei waren die Feuerwehrkameraden insbesondere beim Hochwassereinsatz im Februar letzten Jahres gefordert. Im Rahmen der Ausbildung wurden unterschiedliche Schulungsabende und Übungen durchgeführt. Mehrere Lehrgänge auf Landes- und Kreisebene wurden besucht. Neben der feuerwehrtechnischen Ausbildung leisteten die Feuerwehrleute auch im vergangenen Jahr zahlreiche Stunden, um die Sicherheit der Bevölkerung zu gewährleisten. Die Übernahme des Ordnungsdienstes an Veranstaltungen wie Fronleichnam, dem Martinsumzug und dem Volkstrauertag sind in diesem Zusammenhang zu erwähnen. Hinzu kamen Brandwachen bei diversen Veranstaltungen.

Ferner rückt der Löschbezirk Ittersdorf mittlerweile im Alarmfall zur neugebauten Sendehalle des Europasenders 1 aus. Dort wurde eine Brand-

meldeanlage installiert. Darüber hinaus fand ein Tag der Feuerwehr ebenso statt wie die alljährliche Brandschutzerziehung für die Vorschulkinder des Kindergartens Ittersdorf. Ebenso erwähnenswert sind die unzähligen Stunden, die unentgeltlich für die Pflege und Unterhaltung des Feuerwehrgerätehauses aufgebracht werden.

Unser vierzig Jahre altes Tanklöschfahrzeug musste im vergangenen Jahr wegen technischer Mängel außer Dienst gestellt werden. Doch hat die Gemeinde Wallerfangen bereits die Anschaffung eines Gerätewagens mit Beladung für technische Hilfeleistung in Auftrag gegeben.

Der Löschbezirksführer richtete seinen Dank schließlich an die Gemeinde und den Wehrführer für die Unterstützung im vergangenen Jahr.

Den Feuerwehrkameraden dankte er für die geleistete Arbeit und wünschte ihnen sowie ihren Familien für das neue Jahr 2017 alles Gute. Den Dankesworten schlossen sich der Wehrführer und der Ortsvorsteher in ihren Ausführungen an.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Möchten Sie mehr über unseren Löschbezirk erfahren? Dann besuchen Sie uns auf unserer Homepage im Internet: www.feuerwehr-wallerfangen.de

Ihre Feuerwehr

P.S. Ausblick auf 2017

19. August 50 Jahre Jugendfeuerwehr Löschbezirk Ittersdorf und Übung der Gemeindefeuerwehr

20. August Fahrzeugeinweihung im Rahmen des Tages der Feuerwehr

■ Mitteilungen der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen

Benötigen Sie dringend Hilfe von der Feuerwehr, bitte eine der beiden Nummern wählen. Hier wird Ihnen schnellstmöglich geholfen !!!

Notruf Feuerwehr	112 (ohne Vorwahl)
Rettungsdienst	112
Polizei	110

Sollten Sie Fragen an die Feuerwehr haben, sind die Löschbezirke wie folgt zu erreichen:

Löschbezirk Ittersdorf	06837-1299 oder 06837-912750
Löschbezirk Mitte (Düren/Bedersdorf/Kerlingen)	06837-1510 oder 06837-909877
Löschbezirk Wallerfangen	06831-643360 oder 06831-966477
Löschgruppe Gisingen/Oberlimberg	06837-1804 oder 06837-708154
Löschgruppe St. Barbara	0171/9598779 oder 0151-16463056
Löschbezirk West (Ihn/Leidingen/Rammelfangen)	06837-74521 oder 06837-909030
Gemeindejugendwart	0174-8222133

Wehrführer der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen, Frank MINOR, 06831-69542

Stellvertretender Wehrführer, Andreas JOST, 06837-1510



Redaktionsschluss-Vorverlegung Fasching 2017

Wegen **Rosenmontag** wird der Redaktionsschluss für die Ausgabe 09/2017 vorverlegt wie folgt:

KW 09: Freitag, 24. Februar, 10.00 Uhr

Wir bitten Sie, Ihre Beiträge rechtzeitig zu o.g. Termin einzureichen. Später eingehende Berichte können nicht mehr berücksichtigt werden. Um Beachtung wird gebeten!

LINUS WITTICH Medien KG

-Redaktion-



Krippe/

Kindergarten



In der letzten Sitzung am 9.2. standen die Themen Krippe und Kindergarten in Wallerfangen im Vordergrund. Ebenfalls besprochen wurden die Probleme rund um die Grundschule und Beeinträchtigungen für Vereine durch die geplante Nutzung der Walderfingia als „Ersatzkindergarten“.

Herr Kaeswurm, stellvertr. Vorsitzender des Kuratoriums der Sophienstiftung, berichtete über den Stand der Diskussion in der Sophienstiftung. Demnach gibt es auf dem Grundstück, auf dem heute der Kindergarten steht, Gestaltungsmöglichkeiten. Zwei Voraussetzungen müssten jedoch erfüllt sein:

- 1) Von Seiten der Gemeinde Wallerfangen müsste ein Antrag bei der Stiftung gestellt werden. Dieser müsste beinhalten, an dem jetzigen Standort des Kindergartens ein Gebäude errichten zu dürfen, in dem Kindergarten und Krippe untergebracht werden können.
- 2) Eine Konkurrenz zur Stiftung mit all ihren Handlungsfeldern ist ausgeschlossen.

Für notwendige Vertragsanpassungen besteht Gesprächsbereitschaft seitens der Stiftung. Inzwischen liegt dem Kuratorium ein Schreiben der Gemeinde Wallerfangen vor, mit der Bitte, sich dieser Thematik anzunehmen. Um diesen Prozess befördernd zu begleiten, soll nun eine gemeinsame Resolution auf den Weg gebracht werden, in dem neben der Kita- und Krippenproblematik auch Lösungen zu den Problemen in der Grundschule (Mängel an der neuen Fluchttreppe, fehlende sanitäre Anlagen in der Nachmittagsbetreuung, Containerlösung, fehlende Funktions- und Sporträume am Standort) angesprochen werden. Ebenso soll eine sinnvolle Alternative zur Walderfingia als „Ersatzkindergarten“ gesucht und vorgeschlagen werden.

Die nächste Sitzung findet statt am

**Montag, 13. März 2017, 18.00 Uhr,
Caféteria der Fachklinik für Psychiatrie und
Psychotherapie, Hospitalstraße 5, Wallerfangen.**

Zu dieser Sitzung ist der Ortsvorsteher von Wallerfangen, Herr Trenz, eingeladen.

Alle Interessierten, insbesondere betroffene Vereine, Bürgerinnen, Bürger und Institutionen, sind herzlich zu dieser Sitzung eingeladen, um sich an diesem Prozess gestaltend zu beteiligen.

Infos: Stefan Behr (06831) 9668416,
stefan.behr@wallerfangen.de

Was ist gute Erziehung?

5) Förderung

Der Erwachsene sorgt für eine anregungsreiche Umgebung und macht das Kind mit gesundem Verhalten, der Natur, Religion, Kunst, Technik und Naturwissenschaft vertraut.

Wie sieht das aus?

- Auf gesunde Ernährung achten.
- Viel **Bewegung** organisieren und so wenig wie möglich mit dem Auto transportieren.
- Dem Kind viel **vorlesen** oder, wenn es schon selbst lesen kann, altersgemäßen Lesestoff zur Verfügung stellen.
- Viel zusammen mit dem Kind singen.
- Mit dem Kind backen, kochen, einkaufen, planen, im Garten arbeiten und basteln.
- Das Kind mit der Pflege von Tieren vertraut machen.
- Das Kind darf nicht überfordert werden. Wenn von dem Kind zu viel erwartet oder sogar verlangt wird, was es nicht erfüllen kann, behindert dies seine Entwicklung.

Wem dies schwer fällt, der bekommt Unterstützung in einem Elternkurs (z.B. Starke Eltern - Starke Kinder vom Deutschen Kinderschutzbund DKSB) oder in einer Erziehungs-Beratungsstelle.

**Gute
Erziehung:**

1)
*Gefühls-
mäßige
Wärme*

2)
*Achtung
und
Respekt*

3)
*Grenzen
setzen*

4)
*Zusammen-
arbeit*

**5)
Förderung**

■ Kaufmännisches Berufsbildungszentrum Saarlouis

Handelsschule – der qualifizierte Weg zur mittleren Reife

Allgemeines:

Die Absolventen der Handelsschule werden in die Lage versetzt, sich schnell in komplexe betriebliche Zusammenhänge einzuarbeiten, um betriebswirtschaftliche Problemstellungen möglichst selbständig bearbeiten zu können. Am Ende der zweijährigen Schulzeit steht eine zentrale Abschlussprüfung, deren erfolgreiches Bestehen zum Erwerb des Mittleren Bildungsabschlusses führt.

Aufnahmevoraussetzungen:

In die Handelsschule kann aufgenommen werden, wer im Abschlusszeugnis bzw. Abgangszeugnis einer Gemeinschaftsschule oder eines Gymnasiums den Hauptschulabschluss und den Berechtigungsvermerk zum Besuch einer zweijährigen Berufsfachschule nachweisen kann.

Handelsschule geschafft! Was dann?

- Besuch der Fachoberschule am KBBZ Saarlouis
- Eintritt in die Klasse 11 des beruflichen Gymnasiums unter der Voraussetzung eines bestimmten Notenprofils
- Beginn einer Ausbildung im kaufmännisch-wirtschaftlichen Bereich

Anmeldungen zur Handelsschule nimmt das Sekretariat des Kaufmännischen Berufsbildungszentrums Saarlouis, 66740 Saarlouis, Im Glacis 22, Tel. **06831/94610**, montags, dienstags und donnerstags in der Zeit von 07:00 Uhr bis 13:30 Uhr, mittwochs von 07:00 Uhr bis 15:15 Uhr und freitags von 07:00 Uhr bis 13:00 Uhr nach Vorlage des **Halbjahreszeugnisses** des Anmeldeformulars entgegen. Dieses Anmeldeformular kann von der Homepage unserer Schule heruntergeladen werden.

www.kbbzsaarlouis.de

Einjährige Fachoberschule – der qualifizierte Weg zur Fachhochschulreife

Allgemeines:

Die Fachoberschule qualifiziert ihre Schülerinnen und Schüler in einem beruflich orientierten Bildungsgang auf wissenschaftlicher Grundlage für das Studium an der Fachhochschule. Die Betriebe schätzen diese Schulform, da sie ihren Absolventen gute Grundlagenkenntnisse für das Verständnis wirtschaftlicher Zusammenhänge vermittelt.

Aufnahmevoraussetzungen für die einjährige Fachoberschule:

Für die Aufnahme in die Klasse 12:

- Mittlerer Bildungsabschluss und
- eine abgeschlossene Berufsausbildung oder
- ein zweijähriges Praktikum im Berufsfeld „Wirtschaft und Verwaltung“ oder
- eine vierjährige Berufstätigkeit im Berufsfeld „Wirtschaft und Verwaltung“

Abschlussberechtigungen:

- Studium an einer Fachhochschule der Bundesrepublik Deutschland
- Eintritt in die Klasse 11 des Oberstufengymnasiums

Anmeldungen zur einjährigen Fachoberschule nimmt das Sekretariat des Kaufmännischen Berufsbildungszentrums Saarlouis, 66740 Saarlouis, Im Glacis 22, Tel. **06831/94610**, montags, dienstags und donnerstags in der Zeit von 07:00 Uhr bis 13:30 Uhr, mittwochs von 07:00 Uhr bis 15:15 Uhr und freitags von 07:00 Uhr bis 13:00 Uhr entgegen. Das Anmeldeformular kann von der Homepage des KBBZ SLS heruntergeladen werden.

www.kbbzsaarlouis.de

■ Gemeinde-Kita Gisingen

Kinder und Bewegung

In der Regel lieben alle Kinder die Bewegung. Schon im Bauch der Mutter bewegen sich die Kinder. Es liegt in der Natur des Menschen, sich zu bewegen.

Bewegung macht den Kindern Spaß, es bereitet ihnen Freude.

Beginnt ein Kind zu robben und zu krabbeln, erfährt es eine positive Reaktion von den Eltern darauf, denn die freuen sich darüber.

Das gleiche gilt, wenn das Kind 1. Schritte tut... Es erfährt eine positive Stärkung darin sich zu bewegen. Deshalb ist es von großer Bedeutung dem Kind immer wieder Bewegungsmöglichkeiten zu bieten und zuzulassen, statt diese einzuschränken (z.B. durch Medienkonsum).



Durch Bewegung setzen sich Kinder mit ihrer Umwelt auseinander, können sich so selbst einschätzen und erfahren, welche Fähigkeiten sie haben. Sie lernen sich etwas zuzutrauen und sie lernen sich und ihren Körper kennen.

Findet die Bewegung dann noch gemeinsam mit anderen statt, so lernen sie zusätzlich soziale Kompetenzen (Rücksicht nehmen, Konflikte lösen...).

Aber auch Gefühle und Empfindungen werden sensibilisiert (Freude, Tatendrang/Energie, Müdigkeit/Erschöpfung).

Je öfter ein Kind Bewegungsformen ausprobiert und vor allem auch wiederholt, um so besser kann es diese beherrschen, denn das Gehirn registriert und speichert dies ab.

Wird die Bewegung jedoch eingeschränkt, können auch keine neuen Bewegungsmuster erlernt werden, was wiederum die Motorik des Kindes beeinflusst und einschränkt. Das Sprichwort „Übung macht den Meister“ trifft es hier auf den Punkt.

Der Einsatz von Bällen eignet sich sehr gut für den Turnunterricht, weshalb wir sie gerne auch einsetzen.

Einen Ball greifen, rollen und hochwerfen sind Vorübungen für schwierigere Aufgaben.



Fangen und Werfen fördern die Motorik und müssen erlernt werden. Es ist die Voraussetzung für Ballspiele und diese schulen wiederum die Koordination (Koordination von Augen und Händen und auch den Füßen) und das Reaktionsvermögen.

Und da dies alles im Spiel und mit Spaß erfolgt, fällt es den Kindern gar nicht auf, dass sie gerade am Lernen sind...

Kultur und Freizeit

Unsere Partnergemeinde Saint Vallier



■ Termine für die Stammtische in 2017

Der erste Termin für unseren Stammtisch findet an Aschermittwoch, den 01. März 2017, statt.

In der Gaststätte Cilly's Miljö in Wallerfangen werden wir ab 18.00 Uhr die leckeren Heringe von unserer Wirtin Inge genießen und in gemütlicher Runde die Fastnachtstage Revue passieren lassen.

Die weiteren Termine sind für

Mittwoch, den 14. Juni 2017, im Gasthaus „Bei Andra“ (früher Gasthaus Ehl) in Kerlingen

Freitag, den 11. August 2017, Gasthaus Fedick in Ittersdorf

Freitag, den 10. November 2017, im Restaurant Sonnenhof in Wallerfangen anberaumt. Treffpunkt ist jeweils um 19.00 Uhr.

Volker Bauer

Der
2017er

Kerlinger Faasendumzug

Faschingsdienstag, 28.02.2017

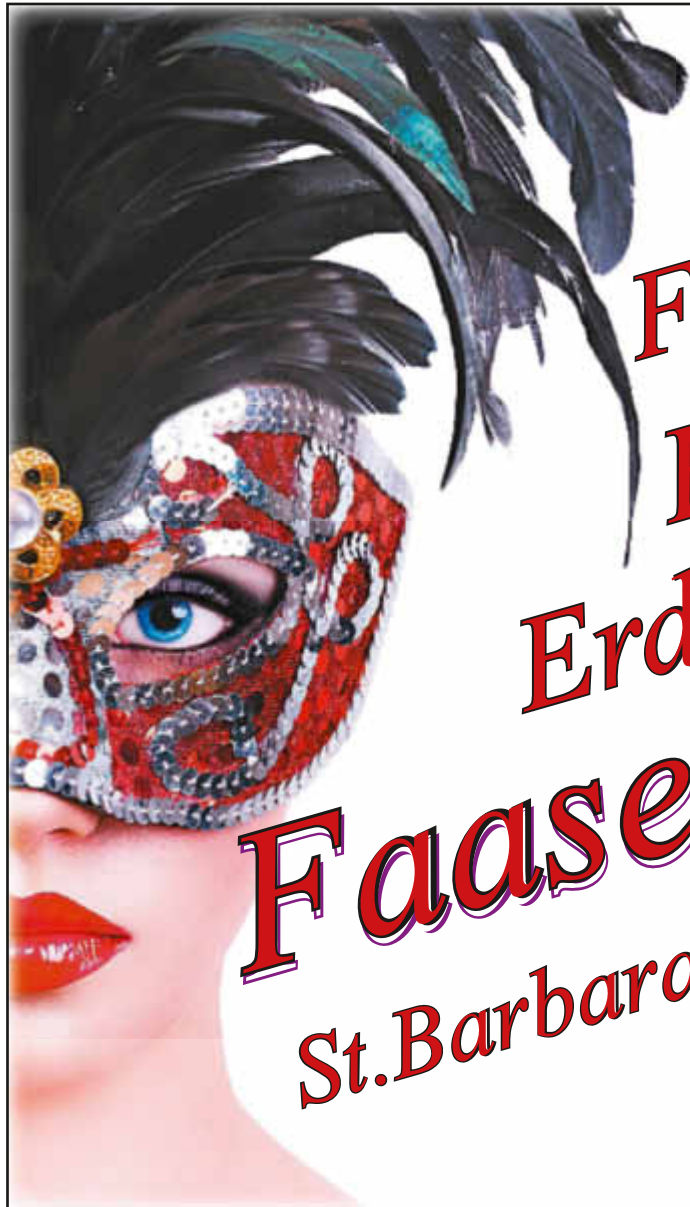
Beginn 14.11 Uhr

Treffpunkt: Sportplatz Kerlingen

anschl. Faasendtreiben im Saal Ehl bei Andra

Veranstalter:
Ortsinteressenverein
Kerlingen

Anmeldungen bereits jetzt
sehr gerne unter:
faasendumzug@kerlingen.de



Faasensamstag
Hansenberger
Erdbeernarren
Faasendumzug

St.Barbara 15:11 Uhr

Aschermittwoch

Heringssessen
der Hansenberger
Erdbeernarren



im Clubheim St.Barbara
der Hansenberger Erdbeernarren
ab 18:00Uhr

Infos unter www.erdbeernarren.com



**KV "De Neimerder"
und TuS Wallerfangen
Kappensitzung
2017**





**KV "De Neimerder"
und TuS Wallerfangen
Kappensitzung
2017**



KINDERFASTNACHT

SAMSTAG, 25. FEBRUAR 2017

WALDERFINGIA WALLERFANGEN

EINLASS: 14 UHR • BEGINN: 14.³⁰ UHR

KOSTÜMPRÄMIERUNG



**KINDER: 1,50 €
ERWACHSENE: 2,00 €**

**FÜR JEDE MENGE SPASS, UNTERHALTUNG UND
DAS LEIBLICHE WOHL IST BESTENS GESORGT!!**

KV "DE NEIMERDER" E.V. UND TUS WALLERFANGEN E.V.

■ Ortsinteressenverein Bedersdorf

Heringssessen



Liebe Bedersdorfer,
der Ortsinteressenverein
Bedersdorf veranstaltet am
Mittwoch, den 01.03.17 ein
Heringssessen in der „Alten
Schule“ in Bedersdorf ab
17.00 Uhr

Voranmeldung bis 23.02.17 erforderlich.

Unkostenbeitrag 4.00 €

Anmeldung beim Vorsitzenden Tel. 1836 u. bei Volker Theobalt 9097513.
Der Vorstand

Im Auftrag: Alois Tasch

5. Entlastung des Vorstandes

6. Neuwahl des Vorstandes

7. Verschiedenes

■ Heringssessen in Rammelfangen



Am Aschermittwoch, den 01. März 2017 findet im Dorfgemeinschaftshaus ab 15.00 Uhr, anstelle eines Kaffeenachmittages ein Heringssessen statt. Um besser planen zu können, ist eine verbindliche Anmeldung bis Samstag, 25. Februar erforderlich.

Der Unkostenbeitrag für eine Portion

Hering mit Pellkartoffeln beträgt 5,00€.

Jung und Alt, Gäste aus den Nachbardörfern, jeder der Zeit und Lust hat, ist herzlich willkommen.

Die Dorfgemeinschaft freut sich auf Ihren Besuch.

Anmeldung telefonisch bei Ute Hoen Tel.: 06837/1455.

Der Vorstand

■ KV Hansenberger Erdbeernarren e.V.

Hallo Leute

„Auf den Höhen des Schlossbergs wird Faasend gemacht.

Ja, da wird noch gefeiert, geküsst und gelacht“.



Mit diesem fröhlichen Lied wurden die Gäste zur Kappensitzung der Erdbeernarren begrüßt.

Die Erdbeernarrenkönigin Ute I. mit Co-Moderatorin Katja Hollinger und Sitzungspräsidentin Miss Dominique (Dominink Braun) führten mit viel Humor durchs Programm.

Wir hatten einiges zu bieten.

Da waren einige neue Gesichter bei uns in der Bütt zu sehen wie z.B. das Lisschen vom Hisschen (Evelyn Barra), oder Ulla und Trulla (Katja Hollinger und Christiane Pierskalla). Mit ihren lustigen Vorträgen sorgten sie für einen hohen Stimmungspegel im Saal.



Alle drei Kinder- und Jugendtanzgruppen waren mit Begeisterung auf die Bühne geeilt. Unsere neue Gardemarschgruppe boten in ihrer Debüt - Vorstellung einen gekonnten Huldigungstanz für unsere Königin da.

Die Tanzbeerchen, unsere Kleinsten, hexten sich mit dem Bibi Blocksberg - Tanz in die Herzen der Zuschauer. Die Wild Berries hatten schon die Schlafkissen mitgebracht, aber bei ihrem wilden Tanz schlief natürlich niemand ein. Nicht auf der Bühne und erst recht nicht im Publikum. Maja und Klaus und der Lädisch sorgten für so einige Lacher im Saal und bei der Aufführung der Boygroup wurde auch den Damen mal was geboten. Die Erdbeerqueens führten nach einem gelungenen Banküberfall das Publikum nach Las Vegas.

■ Dürener Frauengemeinschaft

Das Patronatsfest unserer Kapelle „Unsere liebe Frau von Lourdes“ wurde mit einer hl. Messe gefeiert, an der eine große Anzahl von Mitmenschen teilnahmen.

Wir danken Herrn Pfarrer Herbert Gräff für die feierliche Gestaltung der Messfeier und den Kindern der Grundschule Gisingen, unter der Leitung von Herrn Organist Michael Reiland, für die schönen Liedbeiträge. Besonders gefreut hat uns die zahlreiche Anwesenheit von Jugendlichen bei der Messfeier.



Frau Gemeindefereantin Gaby Mertes trug eindrucksvoll die Geschichte der Bernadette von Lourdes vor. Dafür einen herzlichen Dank! Im Anschluss an die Messfeier führte die Lichterprozession zum Dorfgemeinschaftshaus (alte Schule).

Dort begrüßte unsere Teamleiterin, Frau Ruth Grosch, alle Anwesenden und Frau Paproth-Leinen vom Caritasverband Saar-Hochwald. Diese stellte in einer kurzen Rede die Projekte der Caritas vor und ging ausführlich auf das Thema „Altersarmut“ ein. Im Anschluss an diese beeindruckende Schilderung wurde an Frau Paproth-Leinen ein Spendenscheck in Höhe von EUR 350,- aus dem Erlös der Adventsfeier unserer Frauengemeinschaft übergeben. Alle Anwesenden waren danach bei Speis und Trank zum Verweilen im Dorfgemeinschaftshaus eingeladen.

Wir werden auch im laufenden Jahr Veranstaltungen in Düren anbieten und informieren darüber zeitnah an dieser Stelle.

Mit den Erlösen wollen wir weiterhin soziale Projekte in unserer Region unterstützen.

■ Ortsinteressenverein Kerlingen

Faasendumzug am Dienstag, den 28.02. in Kerlingen, Beginn: 14.11 Uhr

Unserer Tradition entsprechend veranstalten wir auch in diesem Jahr wieder den Faasenddiensttagumzug. Um nicht wieder von einem Unwetter wie im vorigen Jahr überrascht zu werden, haben wir diesmal daran gedacht, schönes Wetter zu bestellen.

Aufgrund der ersten Anmeldungen gehen wir davon aus, dass wir wieder einen attraktiven Umzug auf die Beine stellen können.

Die teilnehmenden Gruppen treffen sich um 13.30 Uhr zur Aufstellung am Sportplatz in Kerlingen. Dort werden sie mit Wurfmaterial versorgt. Unsere Helfer werden vor dem Umzug Festbändchen an die Zuschauer verteilen und Sie hierfür um eine Spende von 1,- Euro bitten. Mit dieser Spende und eurer Teilnahme an dem anschließenden bunten Faschings-treiben im Saal Ehl bei Andra tragen Sie ein Stückweit mit zur Verwirklichung unserer gemeinnützigen Ziele bei, wofür wir Ihnen schon jetzt unseren Dank aussprechen.

Der Eintritt in Saal Ehl ist wie immer kostenfrei.

■ Mitgliederversammlung Musikverein Gisingen

Am **Sonntag, dem 05.03.2017** findet im Gasthaus Bauer um 18 Uhr eine Mitgliederversammlung mit Neuwahlen statt. Um die Neuwahlen durchführen zu können, möchten wir alle Mitglieder recht herzlich bitten, an diesem Termin zahlreich zu erscheinen.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Bericht 1. Vorsitzenden
3. Bericht des Kassierers
4. Wahl des Versammlungsleiters

Die Beerenklauer hatten mit Columbus die Weltmeere bereist und Amerika entdeckt. Miss Dominik sorgte mit einigen Auftritten für Stimmung und abwechslungsreiche Unterhaltung.

Auch eine lustige Playback - Show mit großen und kleinen Akteuren wurde geboten. Schwungvolle Gardetänze der Gardemädchen und glanzvolle Darbietungen der Tanzmariechen vervollständigten das Programm. Es war ein schöner gelungener Abend und wir sind sehr stolz auf alle, die mitgewirkt haben und möchten uns herzlich bei allen Akteuren, Besuchern und Gästen aus den befreundeten Vereinen, die sehr zahlreich gekommen waren, bedanken.



Auch das Prinzenpaar des Jahres Prinz Christian Silvester I. und Prinzessin Karen Elisabeth I. mit Gefolge fühlten sich sehr wohl hier auf dem Hansenberg und feierten noch lange mit uns .

Besonderer Dank gilt aber auch allen Helfern, die dazu beigetragen haben, dass bei den Veranstaltungen alles reibungslos und super gelaufen ist. Vielen Dank allen Trainerinnen der Tanzgruppen und großes Lob an unsere unsere Kids , ihr ward spitze!!!

Hier unsere nächsten Aktivitäten:

Bitte diese Termine vormerken:

Fetter Donnerstag –Rathaussturmung (15:00 Uhr) und Umzug in Wallerfangen Faasendsamstag – Umzug in St.Babara (15:11 Uhr) mit anschließender Party im DGH -

Musik von DJ Norbert

Heringssessen im Clubheim (Preis 6,50 €) an Aschermittwoch ab 18:00 Uhr

Wir hoffen viele Gäste begrüßen zu können und auch am Straßenrand zahlreiche Zuschauer zu sehen.

Der Vorstand

■ KV „De Neimerder“ Wallerfangen e.V. informiert



Zum Jubiläum 4x11 Jahre hat der KV „De Neimerder“ Wallerfangen e.V. eine Festschrift herausgebracht. In dieser wird die 44-jährige Vereinsgeschichte, in Wort und Bildern dargestellt. Über die vielfältige Vereinsarbeit und die verschiedenen Gruppen (Männerballett, Revivals, Boygroup, Orgateam) wird ebenfalls berichtet. Sie können den Verein durch den Kauf einer Festschrift zum Preis von 2,50 € unterstützen. Ein Jubiläumspin (Preis 2,50 €) wird auch angeboten. Bitte wenden sie sich

an Detlef Schwarz, Tel.: 06831 60167, oder an andere Vorstandsmitgliedern. Außerdem können sie die Festschrift im Blumengeschäft Jungmann, Maschinenstr. 18, Wallerfangen, Haarstudio Christine, Hauptstr. 35, Wallerfangen und Zigarrenhaus Berweiler, Sonnenstr: 28, Wallerfangen erwerben.

■ Förderverein der Caritas Sozialstation e.V.

Vorstandssitzung

Die nächste Sitzung findet am

Mittwoch, den 08. März 2017, um 19 Uhr

im Dorfgemeinschaftshaus Rammelfangen

statt. Die Tagesordnung wird rechtzeitig zugestellt.

Michael Ames, Geschäftsführer

■ Saarwaldverein Wallerfangen 1912

Jahreshauptversammlung

Liebe Mitglieder im Saarwald-Verein 1912, Wallerfangen!

Zur diesjährigen Jahreshauptversammlung am **Dienstag, 04.04.2017, um 18 Uhr** im Proberaum des Männergesangsvereins, Bungertstraße 32, in Wallerfangen, laden wir herzlich ein.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Totengedenken
3. Bericht der 2. Vorsitzenden
4. Bericht des Wanderwartes
5. Bericht der Wegewarte
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Wahl einer/s Versammlungsleiterin/Versammlungsleiters
8. Entlastung des Vorstandes
9. Neuwahl des Vorstandes
10. Ehrung der Wanderführer
11. Verschiedenes

Das Frühlingfest am 19.03.2017 fällt aus.

Es wird ein Herbstfest im Weingut Bösen am 05.11.2017 stattfinden.

Frisch Auf!

■ Katholische Öffentliche Bücherei Wallerfangen

Öffnungszeiten: Mi, 15 – 17 Uhr So, 9.30 – 10.30 und 11.30 – 12 Uhr im Pfarr- und Jugendheim Wallerfangen

Am Fastnachtsonntag, dem 26.02.17 ist die Bücherei geschlossen.

■ Katholische Frauengemeinschaft-kfd- St. Katharina Wallerfangen

Weltgebetstag der Frauen

Am **Dienstag, dem 07.03.17** feiert die Katholische Frauengemeinschaft St. Katharina Wallerfangen – kfd – den Weltgebetstag der Frauen zum Thema: „Was ist denn fair?“

Seine Gottesdienstordnung wurde von Christinnen von den Philippinen verfasst.

Um **15.00 Uhr** beginnen wir mit einem Wortgottesdienst im **Pfarr- und Jugendheim (- nicht in der Pfarrkirche)** mitgestaltet vom Singkreis der Frauengemeinschaft unter der Leitung von Michael Reiland. Im Anschluss erwarten Sie Kaffee und Kuchen sowie eine kurze Vorstellung des Herkunftslandes Kuba anhand eindrucksvoller Bilder.

Alle Frauen der Gesamtgemeinde Wallerfangen, besonders unsere evangelischen Mitbürgerinnen, laden wir herzlich zum Weltgebetstag der Frauen ein.

Redaktionsschluss-Vorverlegung Fasching 2017

Wegen **Rosenmontag** wird der Redaktionsschluss für die Ausgabe 09/2017 vorverlegt wie folgt:

KW 09: Freitag, 24. Februar, 10.00 Uhr

Wir bitten Sie, Ihre Beiträge rechtzeitig zu o.g. Termin einzureichen. Später eingehende Berichte können nicht mehr berücksichtigt werden. Um Beachtung wird gebeten!

LINUS WITTICH Medien KG
-Redaktion-





Haus der Generationen
Felsberger Str. 2
66798 Wallerfangen
Tel: Nicole Oppelt
06831 – 9668421



Auch beim Vortrag von Frau Dr. Dick im Januar stand das Thema Bewegung im Alter im Mittelpunkt. Sie referierte über die Krankheit Osteoporose und nannte Möglichkeiten der Vorbeugung und Verzögerung. Eine gute Ernährung und Bewegung waren auch hier ein wichtiger Bestandteil des Vortrages.

Beide Veranstaltungen fanden sehr guten Anklang. Ein herzliches Dankeschön an unsere Redner.

Zu zwei Vorträgen wurden bereits in diesem Jahr ins Haus der Generationen eingeladen.

60+..... was Sie über Ernährung und Bewegung wissen sollten, war das Thema von Herrn Kiefer, Freundeskreis der Sophienstiftung, im Rahmen des Seniorencafe`s. Er zeigte unseren Gästen leichte Bewegungsübungen, die wenig Platz benötigen, effektiv sowie alltagstauglich sind. Anschließend konnten sich die Senioren bei einer kurzen Entspannungsübung erholen.





Historische Seite für die Gemeinde Wallerfangen



Verein für Heimatforschung Wallerfangen

Das Exponat des Monats

Unter diesem Titel, liebe Leserinnen und Leser, wollen wir künftig einmal im Monat Ihre Aufmerksamkeit auf ein besonderes Ausstellungsstück im Historischen Museum Wallerfangen lenken. „Wozu das?“ könnten gerade die fragen, die das im Herbst 2015 neu eröffnete Museum schon kennen. Aber Sie wissen ja, wie es uns bei Museumsbesuchen fast immer ergeht: Am Ende hat man so vieles auf einmal gesehen und – zumal bei Führungen – gehört, dass unser Gedächtnis gar nicht alles behalten kann, dass die einzelnen Eindrücke und Informationen sich schon zu verflüchtigen beginnen, wenn wir das Museum verlassen. Etliche Besucher unseres Museums haben denn auch gesagt: „Ich muss nochmal kommen, um mir dies oder das in Ruhe anzusehen, das lohnt sich in jedem Fall.“

Das ist gerade bei diesem Museum begreiflich, zeigt es doch nicht nur so viele Zeugnisse aus der Jahrtausende überspannenden Geschichte Wallerfangens, dass es Tage braucht, sie alle anzusehen; es bietet dazu auch eine immense Dichte an interessanten Informationen, die uns helfen können zu verstehen, welche Bedeutung die Ausstellungsstücke – die steinernen Funde, die Bilder, die Keramikprodukte u.a.m. – in ihrer Zeit hatten, was sie uns sagen über die politischen und wirtschaftlichen Verhältnisse, über die Lebensbedingungen und die Lebensweise unserer Vorfahren.

Mit dem „Exponat des Monats“ bietet das Museum künftig einen besonderen „Service“: einen Anreiz, sich auf ein interessantes Ausstellungsstück zu konzentrieren und dabei mit Hilfe erläuternder Informationen einen aufschlussreichen Einblick in einen Augenblick unserer Geschichte zu erhalten. Der an dieser Stelle künftig erscheinende Artikel soll dazu jeweils einladen und mit ersten Informationen neugierig machen.

Friedel Jacob



Karneval – tolle Tage oder Katerstimmung?



Offiziell hat der Karneval am 11.11. des letzten Jahres begonnen, aber nach der Feiertagsruhe ging es erst Mitte Januar richtig los. Die diesjährige Saison geht bis Ende Februar; am 1. März ist Aschermittwoch und alles vorbei. Die Karnevalisten feiern oft feucht-fröhlich und die Veranstaltungstermine häufen sich zur Zeit. Eingefleischte Faschingsfans kommen da kaum noch aus dem Feiern raus.

Wie hält man das am besten durch?

Bei den diversen Veranstaltungen, egal ob Kappensitzung, Faschingsball oder Umzug, wird meist reichlich Alkohol konsumiert. Alkohol in größeren Mengen, v.a. wenn verschiedene Alkoholika konsumiert werden, kann nicht nur einen heftigen Rausch auslösen sondern auch zu einem heftigen Kater am nächsten Morgen führen.

Wie lässt sich ein Kater vermeiden? Am einfachsten natürlich durch Alkoholabstinenz bzw. Beschränkung auf kleine Alkoholmengen.

Empfehlenswert sind

- eine Mahlzeit mit relativ vielen Kohlehydraten und Fett (z.B. Pizza oder Pasta mit einer eher „fettigen“ Soße) vor der Veranstaltung. Die aufgenommene Nahrung verhindert die Bildung von Acetaldehyd im Magen, eine Substanz, die den Kater mit verursacht.
- zwischendurch immer wieder Wasser trinken. Dadurch wird die Geschwindigkeit der Alkoholaufnahme ins Blut reduziert und der alkoholbedingte Wasserverlust abgemildert.
- Beschränkung auf eine Alkohol-Sorte
- Meiden von alkoholischen Getränken mit Zuckerzusatz (z.B. Bowle, Glühwein), da Zucker den Abbau von Acetaldehyd hemmt

- Eher „weiße“ (z.B. Gin, Wodka) als „dunkle“ (z.B. Cognac, Brandy) Alkoholika bzw. leichtere Liköre in Cocktails bevorzugen, da diese weniger Giftstoffe enthalten, die bei der Alkoholdestillation entstehen
- Vorsicht mit Sekt und Schaumwein, da die darin enthaltene Kohlensäure die Alkoholaufnahme beschleunigt
- Nicht die eigenen Grenzen überschreiten. Möglichst nicht mehr als 3 alkoholische Getränke in 2 Stunden und nicht mehr als 5 alkoholische Getränke im Laufe eines Abends.

Darüber hinaus sollte man natürlich daran denken, dass man schon nach relativ kleinen Alkoholmengen nicht mehr fahrtauglich ist! Also Auto stehen lassen und zu Fuß gehen oder auf öffentliche Verkehrsmittel bzw. ein Taxi ausweichen.

Das ist allemal billiger als ein Unfall oder der Verlust des Führerscheins!

Hat man am nächsten Tag dennoch einen Kater, sollte man reichlich Wasser trinken und ein gutes Frühstück zu sich nehmen. Sinnvoll kann ein Spaziergang an der frischen Luft sein oder ein kleines Nickerchen.

Bei stärkeren Kopfschmerzen kann man auch eine Schmerztablette (z.B. Aspirin, Ibuprofen) einnehmen. Übermäßiger Alkoholkonsum ist nicht das alleinige Problem im Karneval.

Durch den engen Kontakt der Feiernden bei den Karnevalsveranstaltungen ist das Risiko einer Ansteckung mit Erkältungsviren stark erhöht.

Begünstigt wird das Ansteckungsrisiko durch nass-kalte Witterung und leichte Kostümierung z.B. bei Fastnachtsumzügen. Hier ist nur bedingt ein Schutz möglich. Es sei denn, man beschränkt sich auf die „Fernsehfastnacht“

Noch ein weiteres Problem ist zu bedenken:

Die ausgelassene Stimmung bei vielen Faschingsveranstaltungen lässt die Faasebooze sich näher kommen. Hier ergeben sich manchmal engere Kontakte, die evtl. nicht ohne Folgen bleiben. Konflikte mit dem Partner sind da nicht selten.

Ungewollte Schwangerschaften und sexuell übertragene Erkrankungen nehmen in dieser Zeit zu. Hier gilt: Kondome schützen!

Umgekehrt muss man feststellen: Lachen ist gesund! Tanzen und Schunkeln tun Leib und Seele gut!

In diesem Sinn: Allee hopp und viel Spaß!

Dr. Jutta Dick

Sport und Gesundheit

■ SV Düren-Bedersdorf 1966 e.V.

(www.dueren-bedersdorf.de)

Spendenaktion für unsere Jugend



Auf einer Spendenplattform des Landkreises Saarlouis und der Kreis-sparkasse Saarlouis haben wir ein Projekt angelegt, um so eine breite Masse an potenziellen Spendern anzusprechen. Unter dem Arbeitstitel „**Trainingsausstattung für unsere Minis der neu gegründeten Jugendabteilung**“ kann sich jeder mit auch noch so kleinem Beitrag beteiligen. Jeder Cent fließt direkt in das angegebene Projekt.

Hier gehts zur Projektseite: <http://www.gut-fuer-den-landkreis-saarlouis.de/projects/52365>

Wir bedanken uns jetzt schon bei allen, die sich an diesem Vorhaben beteiligen!

Sehr zur Freude der kleinen Mini-Kicker gibt es beim SV Düren-Bedersdorf 1966 e.V. seit einiger Zeit wieder Kinder- und Jugendfußball in den jüngsten Altersklassen. Möglich wurde dies durch die neu gegründete Jugendabteilung. Mehr als 25 junge Kicker im Alter von 4-7 Jahren aus den umliegenden Dörfern finden sich wöchentlich zum gemeinsamen Training zusammen, welches momentan noch in der Halle stattfindet. Im Frühling soll dieses Training auch auf dem Rasen erfolgen, dazu wird noch die entsprechende Ausstattung benötigt.

Dieses Angebot stellt für die Mini-Kicker und ihre Familien eine große Bereicherung dar, denn bisher mussten sie auf eine Trainingsmöglichkeit in ihrer Nähe verzichten.

Unterstützt unsere kleinsten Kicker mit einer Spende! Benötigt werden für ein altersgerechtes Training unter anderem kleine Tore, Bälle, T-Shirts, Hütchen, etc..

Letztes Vorbereitungsspiel

An **Fasendsternstag** bestreitet unser Team sein letztes **Vorbereitungsspiel**, bevor am 05.03.2017 die Jagd auf die restlichen Punkte der laufenden Saison beginnt. Wir spielen um **15:00 Uhr** auf dem **Kunstrasenplatz Choisy** gegen unsere Freunde vom **FV Stella Sud Saarlouis (Sterne des Südens)**.

■ VfB Gisingen Jugendabteilung

E2-Jugend Hallenturnier in Dillingen, 18.02.2017

Zum Hallenturnier in Dillingen mussten wir wegen vieler krankheitsbedingter und anderer Absagen unsere Mannschaft neu zusammenstellen. So kam z.B. Noah Barth zu seinem ersten Einsatz im Tor. Im ersten Spiel trafen wir auf den TUS Bisten.

Unsere Mannschaft legte los wie die Feuerwehr und setzte den Gegner permanent unter Druck. Leider versäumten wir es, aus der Überlegenheit Kapital zu schlagen. Als der Schiedsrichterassistent völlig zurecht auf Eckball gegen uns entschieden hatte und einer unsere Spieler den fälschlicherweise per Abstoß gespielten Ball auf Anweisung des Assistenten mit der Hand fing und zur Eckballfahne warf, entschied der Schiedsrichter zu unserem Entsetzen auf Freistoß. Bisten nahm das Geschenk und versenkte den Ball zum 1:0 im Netz. Das verunsicherte unser Team nun völlig und wir verloren mit 0:2.

Im 2. Spiel trafen wir auf die Mannschaft vom SC Roden.

In einer hektischen, kampfbetonten Partie konnte sich zunächst kein Team Vorteile erspielen.

Es hätte ein klassisches Unentschieden werden können, aber dann unterlief Noah im Tor leider ein Fehler und wir lagen 0:1 zurück.

Auch dieses Spiel verloren wir mit 0:2.

Im 3. Spiel gegen den FV Diefflen fand die Mannschaft langsam ins Turnier. Wir hielten erstmals dagegen und konnten die Partie lange offen gestalten. Letztlich verloren wir aber wieder 0:2.

Vor dem 4. Spiel gegen die starke FSG Bous sprachen wir uns in die Kabine neuen Mut zu.

Gleichzeitig stellten wir auch unser Spielsystem etwas um. Und es klappte: Erneut sahen die Zuschauer ein ausgeglichenes Spiel. Zwar gelang Bous die Führung, aber diesmal wollten wir es wissen und kämpften um jeden Ball. Wir spielten volles Risiko und bei einer guten Chance für den Gegner hielt uns Noah mit einer Superparade im Spiel! Kurz darauf entwich Tim Schönberger auf der linken Seite seinem Gegenspieler und schlug einen scharfen Ball nach innen zu Kapitän Julian Jäger, der den Ball mustergültig zu Max Möller abprallen ließ. Dieser ließ sich die Chance nicht nehmen und traf zum 1:1. Genau so einen Spielzug hatten wir die Woche im Training noch geübt! Jetzt war das Selbstvertrauen wieder da: Julian tankte sich im Strafraum durch und spielte den Ball zu Lasse Klein, der zum Endstand von 2:1 traf. Im letzten Spiel gegen die SF Hostenbach, die bis dato ein ganz starkes Turnier gespielt hatten, war die Mannschaft heiß auf einen weiteren Sieg. Die Jungs spielten sehr diszipliniert, zeigten läuferisch und kämpferisch eine bärenstarke Leistung. Tim und Julian waren vorne wie hinten zu finden. Noah tat alles, um keinen Treffer zuzulassen. Schließlich schnappte sich Julian einen missglückten Abwurf des Torhüters und zog sofort ab: 1:0 für uns! Jetzt stellten wir um und agierten defensiver.

Der eingewechselte Luis Langenfeld war kaum im Spiel, als er seinen Gegenspieler mit einem taktischen Foul par excellence stoppte...gut gemacht...der anschließende Freistoß brachte nichts ein, die letzten Sekunde brachten wir über die Runden und somit gewannen wir dieses Spiel verdient mit 1:0!

Mit der Leistung der letzten beiden Spiele hätten wir wahrscheinlich an diesem Tag kein Spiel verloren, aber das ist gar nicht schlimm. Alle Spieler haben wichtige Erfahrungen gesammelt, positive wie negative und werden daraus lernen. Alle haben gut gespielt, besonderes Lob an Lucas Stolleisen, der in den letzten beiden Spielen alleine als Abwehrspieler agierte, die taktische Vorgabe exakt umsetzte und eine ganz starke Leistung zeigte.

1. März 2017 (Aschermittwoch)
ab 10.00 Uhr in der Fischerhütte

Heringssessen am Inher Weiher

Hering mit Pellkartoffeln und Brot für 5,50 Euro

Bitte Voranmelden
in der Fischerhütte Tel.: 06837/74517
oder bei Simone Höpner Tel.: 06837/901339
Anmeldeschluss ist den 22. Februar 2017

■ Frauenturnverein IHN

Achtung!!!

Am Rosenmontag, 27.02.2017, findet kein Training statt.

Wir bitten um Beachtung.



■ KV Hansenberger Erdbeernarren e.V.

Jugendtanzgruppen

Liebe Freunde der Hansenberger Jugend
Die ersten Auftritte sind geschafft, unser fleißiges Trainieren hat sich gelohnt. Die beiden Kappensitzungen unseres Vereins haben wir mit großem Erfolg hinter uns gebracht.



Ein großes Kompliment geht an unsere neue Gardegruppe die ihren ersten Auftritt vor Publikum mit Bravour gemeistert hat. Der Huldigungstanz für die Erdbeernarrenkönigin Ute I. war richtig super. Anschließend zeigten unsere Tanzbeeren ihr Können, mit dem neuen „Bibi Blocksberg“-Showtanz.



Zum Schluss durften unsere Wild Beeries mit ihrem Showtanz „Übernachtungsparty“ überzeugen.

Wir sind so stolz auf euch!

Die nächsten Termine stehen auch schon fest.

Am Donnerstag, 23.02. dürfen die Wild Beeries in der Schule ihren Tanz aufführen.



Am Freitag, 24.02. ist unsere Gardegruppe im Altenheim in Wallerfangen zu Gast.

Am Samstag, 25.02. gibt es uns in St. Barbara beim Umzug zu sehen. Und zum Abschluss sind wir am 26.02. in Kerlingen auf dem Kindermaskenball mit allen 3 Gruppen am Start.

Wir wünschen allen Kindern weiterhin so viel Spaß auf der Bühne und bedanken uns auch im Namen des Vorstands bei den Eltern für die gute Mitarbeit.

Euer Trainerinnen-Team

■ TTC Wallerfangen - Berichte und Termine

Vierter Spieltag der Rückrunde der Saison 2016/17 - am 18.02.2017

Selbst beim Tabellenschlusslicht konnte nicht gepunktet werden.

Die 1. Herren verloren mit 9:7 gegen den TTC Kleinblittersdorf.

Es lief anfangs noch recht gut für die Wallerfanger. 2 Doppelsieger durch Kuntze/Schumacher und Schepker/Münzmay und fast ein Sieg von Eisenbarth/Roth. Marc Kuntze dominierte mit 2 Siegen über Jürgen Märker und Frederik Seewald auf den Brettern 1 und 2, wie auch Bernd Schepker über Nico Märker und Dennis Ries auf den Brettern 3 und 4, mit jeweils zwei Siegen.

Auf den Brettern 5 und 6 blieb es nur Jörg Roth vorbehalten einen Sieg gegen Alois Lutz zu erzielen. Sechs von Sieben 5-Satzspielen gingen verloren. Das war's dann mit der letzten, kleinen Chance auf den Klassenerhalt.

Mit 9:1 für die TTG Dillengen traf für die 2. Herren die befürchtete, klare Niederlage ein. In den Doppeln gab es noch passable Ergebnisse in den Sätzen, die sich in den Einzelspielen nicht widerspiegelten. Einzig Jörg Fisch tanzte aus der Reihe und behielt die Oberhand gegen Michael Bollbach.

Nach 2 Niederlagen gewannen die 3. Herren wieder und zwar klar mit 9:0 gegen die SG Wadgassen/Werbeln. Die Doppel von Schuhh/Hans, Grasmück/Schmitt und Banton/Marchand enden deutlich. Harald Grasmück und Markus Schuhh kämpften, bis sie ihre Spiele unter Dach und Fach hatten. Auch Felix Hans musste alles geben, bis er Maximilian Felten im 5. Satz besiegen konnte. Otmar Banton, Reiner Marchand und Gerd Schmitt gingen nur über 3 Sätze.

Der Tabellenzweite, die TTSV SLS-Fraulautern 3 gewann gegen die 4. Herren mit 9:3. Banton A./Grasmück L. holten gegen Jenal/Mallouck den einzigen Sieg aus den Doppelspielen. Die beiden Einzelsiege erzielten Lisa Banton gegen Hala Mallouck und David Banton spielte gegen Helmut Schwarz gross auf.



3. Herren: Otmar Banton, Felix Hans, Markus Schuhh, Gerd Schmitt, Harald Grasmück, Reiner Marchand



2. Senioren: Jörg Pfingstmann, Gerd Schmitt, Rudolf Hahn, Bernd Dolibois, Harald Grasmück, Lothar Cavellus

Erneute Null-Nummer der 1. Senioren

Auch gegen den TTV Hasborn gelang es nicht ein Spiel zu gewinnen. Die 1. Senioren verloren 0:9. Einzig das Doppel Fisch/Banton O. schaffte es den Entscheidungssatz zu erreichen.

5. Spiel der 2. Senioren in der Kreisliga

Der Tabellenführer von dem TTV Rappweiler/Zwalbach ließ zu keiner Zeit Zweifel aufkommen, wer als Sieger die Halle verläßt. Die 2. Senioren verloren mit 2:9. Die 1:0-Führung durch Dolibois/Schmitt gegen Sünnen/Caspers währte nicht lange. Den einzigen Einzelpunkt sicherte sich Gerd Schmitt gegen Arno Caspers. Fast alle Einzel gingen über 4 Sätze, die aber immer zu Gunsten des Tabellenführers endeten.

Die nächsten Verbandsspiele:

Sa. 11.03.2017 19:30 TTC Wallerfangen I - TTG Werbeln
 Sa. 11.03.2017 19:30 TTC Wallerfangen II - DJK SLS-Roden 2
 Sa. 11.03.2017 18:30 TTC Ens Dorf 2 - TTC Wallerfangen III
 Sa. 11.03.2017 18:30 SG Wadgassen/Werbeln - TTC Wallerfangen IV
 Mi 22.02.2017 20:00 TV Altenkessel - TTC Wallerfangen I Sen
 Mi. 22.02.2017 20:00 SG Hülzw./Schwarz. - TTC Wallerfangen II Sen.

Training des TTC Wallerfangen in der Schulturnhalle der ERS-Wallerfangen:

Aktive: Dienstags und freitags, von 20.00 – 22.00 Uhr
Jugend: Dienstags und freitags, von 18.00 – 20.00 Uhr
 Mehr über den Verein und seinen Aktivitäten erfahren Sie unter: www.ttc-wallerfangen.de

■ Volleyballverein Gau - Einladung zum Familienbrunch

Der VV Gau lädt seine Mitglieder und Familienangehörige zu seinem diesjährigen Familienbrunch herzlich ein.

Der Brunch findet am 05. März ab 10.30 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus Bedersdorf statt.

Anmeldungen bitte bis spätestens 28.02.2017 bei Benedikt Grasmück (0174 97 48 421 oder bg190286@gmail.com)

Aus organisatorischen Gründen werden wir für Nichtmitglieder einen Unkostenbeitrag von 5,00€ für das Essen erheben. Getränke werden zu den bekannt günstigen Preisen angeboten.

Wir freuen uns auf Euer Kommen.

Mit sportlichen Grüßen

Der Vorstand

VV Gau

Umwelt

■ Wasserversorgung

Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Wallerfangen

Verwaltung: Tel: 06831/68090

Nur in dringenden Fällen der Wasserversorgung oder nach Dienstschluss und am Wochenende: Bereitschaftsdienst: Tel.: 0178-6112001

■ MÜLL

An-, Um- oder Abmeldungen von Müllgefäßen werden direkt beim Entsorgungsverband Saar, Saarbrücken, Tel: 0681/5000-555, beantragt.

Ferner ist der EVS für Fragen „Rund um den Müll“ ihr Ansprechpartner.

EVS Kunden-Service-Center

Untertürkheimer Str. 21, 66117 Saarbrücken

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

■ ABFUHRUNTERNEHMEN

ARGE Becker, Adam, Hero (Firma Adam GmbH)

Info-Telefon: 06861/2691

■ SPERRMÜLL

Sperrmüll kann bis zu einer Menge von 2 Kubikmetern kostenlos an den EVS Wertstoff-Zentren abgegeben werden. Wer jedoch keine Möglichkeit hat, seinen Sperrmüll selber anzuliefern, kann 0,5 bis 4 Kubikmeter Sperrmüll im Rahmen eines individuellen Sperrmülltermins entsorgen.

Die Sperrmüllabholung erfolgt ausnahmslos auf Abruf.

Die einheitliche Servicegebühr für die Abholung des Sperrmülls beträgt 15 Euro.

Anmeldungen nimmt das EVS Kunden-Service-Center entgegen.

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

■ Info/Reklamationen zum Gelben Sack

Firma Paulus GmbH, Info-Telefon: 06897/856000 oder 01803-856000

■ Ausgabestellen für GELBE SÄCKE

- Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Fabrikplatz,
- Bäckerei Welling, Hauptstraße 35,
- Lebensmittel Gärtner, Lothringer Str. 1
- Ortsvorsteher Tasch, Margarethenstr. 15 a, Bedersdorf
- Ortsvorsteherin Grundhefer, Schloßstr. 38, Düren
- Stellv. Ortsvorsteher Alfons Peifer, Ringstr. 10, Düren

- Dorfladen GbR, Gaustr. 28, Gisingen
- Ortsvorsteher Schmitt, Rammelfanger Str. 9, Ihn
- Brigittes Shop, Saarlouiser Str. 74, Ittersdorf
- Bäckerei Benzschawel, Jakobusstr. 49, Kerlingen
- Hoen Michael, Weingartstr. 13, Rammelfangen
- Ortsvorsteher Schirra, Keltenstr. 4, St. Barbara
- Stellv. Ortsvorsteher Manfred Ullrich, Schloßbergstr. 120, St. Barbara

■ GRÜNSCHNITTENTSORGUNG

Kompostieranlage im Gemeindebezirk Rehlingen, Gewerbegebiet Zur Schleuse (Zufahrt über Nordstraße)

Öffnungszeiten: samstags von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr

■ Elektro Gesetz

Wo entsorge ich meine Elektro- und Elektronik-Altgeräte und die Hauskühlgeräte (Kühlschrank und -truhe)?

Bei folgenden Annahmestellen können kostenlos die Geräte abgegeben werden:

EVS-Wertstoff-Zentrum in der Fasanenallee 52, Saarlouis,

Tel.: 06831/122587, geöffnet:

Öffnungszeiten:

- Montag bis Freitag von 9.00 bis 12.30 und von 13.00 bis 17.00 Uhr
- Samstag von 9.00 bis 14.30 Uhr

Wertstoffhof Ens Dorf/Schwalbach/Bous, Am Schwalbacher Berg 159, Ens Dorf, Tel: 509-275

Öffnungszeiten: Sommerzeit: Montag und Mittwoch 13.00 bis 18.00 Uhr, Freitag 12.00 bis 18.00 Uhr.

Winterzeit: Montag und Mittwoch 12.00 bis 17.00 Uhr, Dienstag und Donnerstag 9.00 bis 13.00 Uhr, Freitag 11.00 bis 17.00 Uhr, Samstag 9.00 bis 17.00 Uhr

■ Fragen zur „Blauen Tonne“ (Papiertonne)

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) ausschließlich an das Unternehmen;

die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskünfte erteilen! (Fa. REMONDIS Saar-Entsorgung GmbH, Kirkel, Tel: 06849/90080).

■ energis GmbH -Bereitschaftsdienst

Störungsdienst Erdgas, Tel: 0681/90692610

Störungsdienst Strom, Tel: 0681/90692611

■ energisSaar

Aus gegebenem Anlass weist das Gemeindebauamt darauf hin, dass für die ordnungsgemäße Funktion und die Unterhaltung der Straßenbeleuchtungsanlagen in der Gemeinde Wallerfangen die **energisSaar** zuständig ist.

Bei Meldung von Schäden an der Straßenbeleuchtungsanlage ist die energisSaar unter der Telefonnummer: 0681/4030-3003 oder über Email av-strom@energis-netzgesellschaft.de zu benachrichtigen.

An die Gemeindeverwaltung gemeldete Störungen werden vom Gemeindebauamt lediglich an die energis weitergeleitet.

Auskünfte über den Zeitpunkt der entsprechenden Reparaturarbeiten können vom Bauamt nicht erteilt werden.

Weiter ist die energisSaar erreichbar:

- bei Neuanschlüsse und Kapazitätsänderungen Strom und Erdgas: Genehmigungspflichtige Endgeräte unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email anfrage@energis-netzgesellschaft.de
- für Kundenbeschwerden unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email service@energis-netzgesellschaft.de

Kirchen

■ Pfarreiengemeinschaft Wallerfangen

St. Katharina Wallerfangen - St. Andreas Gisingen

- St. Hubertus Ihn - St. Martinus Ittersdorf

- St. Remigius Leidingen

GOTTESDIENSTE

Donnerstag 23.02.2017 - Hl. Polykarp, Märtyrer

17.00 Uhr Ittersdorf - Rosenkranz

18.00 Uhr Wallerfangen - Hl. Messe im Nikolaushospital

Freitag 24.02.2017 Fest des Hl. Matthias, Apostel

9.00 Uhr Düren - Hl. Messe

8. Sonntag im Jahreskreis - Karnevalssonntag - Kollekte für die Kirchen

Samstag 25.02.2017 - Hl. Walburga

17.00 Uhr Ittersdorf - Hl. Messe (Pfr. Dr. Dillschneider)

Sonntag 26.02.2017**09.00 Uhr Rammelfangen** - Hl. Messe (Pfr. Dr. Dillschneider)**10.30 Uhr Kerlingen** - Hl. Messe (Pfr. Dr. Dillschneider)**10.30 Uhr Wallerfangen** - Hl. Messe (L. Schnubel) (Pfr. Merkelbach)**Österliche Bußzeit - Fastenzeit****Aschermittwoch - Fast- und Abstinenztag****Mittwoch 01.03.2017****09.30 Uhr Gisingen** - Hl. Messe mit Austeilung der Asche**18.30 Uhr Wallerfangen** - Hl. Messe mit Austeilung der Asche**Donnerstag nach Aschermittwoch - Hl. Agnes von Böhmen****17.00 Uhr Ittersdorf** - Kreuzweg**18.00 Uhr Wallerfangen** - Hl. Messe im Nikolaushospital**Telefonnummern der Pfarrgemeinden****Pfarrer Herbert Gräff** 06831/964900

E-Mail: herbert.graeff@bistum-trier.de

Gemeindereferentin

Gaby Mertes 06831/6431009

E-Mail: gem-ref@pfarreiengemeinschaft-wallerfangen.de

Pfarramt St. Katharina

Villerostr. 7

66798 Wallerfangen

E-Mail: pfarrbuero@pfarreiengemeinschaft-wallerfangen.de.

Sekretärin:

Christine Schnubel 06831/964900

Fax: 06831/964902

Öffnungszeiten des Büros: Mo - Fr 9.00 -12.00 Uhr

Do 15.00 - 18.00 Uhr

Zum Scheidberg 42,

66798 Gisingen

pfarramt.gisingen@t-online.de

06837/91717

Fax: 06837/91718

Öffnungszeiten des Büros: Mo, Mi, Do, 15.00 - 17.00 Uhr

Pfarramt St. Martinus Saarlouiser Str. 95,

66798 Ittersdorf

(Pfarrei St. Hubertus Ihn) pfarramt.ittersdorf@t-online.de

Sekretärin: Astrid Matyssek 06837/230

Fax: 06837/901018

Öffnungszeiten des Büros: Mo. 15.30 bis 17.30 Uhr

Do. 15.30 bis 17.30 Uhr

Kindergarten Wallerfangen Villerostr. 7,

66798 Wallerfangen

06831/61128

(9.00 - 11.15 Uhr läuft der

Anrufbeantworter)

06831/643432

E-Mail: kigawfg@t-online.de

Öffnungszeiten: Täglich von 07.00 - 17.00 Uhr

Öffnungszeiten der Katholischen öffentlichen Bücherei St. Katharina

Mittwochs von 15 - 17 Uhr

Sonntags von 9.30 - 10.30 Uhr und von 11.30 - 12.00 Uhr

Adresse: Pfarrheim Wallerfangen, Villerostr. 7

Gelegenheit zur Beichte im Beichtzentrum Saarlouis St. Ludwig

Fr. 9.30 - 11.30 Uhr und 16.00 - 17.30 Uhr

Sa 10.30 - 11.30 Uhr

Ev. Kirchengemeinde Saarlouis 06831/2470

Pfarrbezirk I: Pfarrer Jörg Beckers 06831/43181

Sonntag, 10.00 Uhr, Ev. Kirche Saarlouis

Pfarrbezirk II: Pfarrer Michael Hilka 06898/7590298

3. Samstag im Monat, 18.00 Uhr,

Ev. Kirche Saarlouis

Neuapostolische Kirche in Wallerfangen

Hirte Winfried Pitan 06831/85546

Saarwellingen, Heinrich-Heine-Str. 14, 66793 Saarwellingen

Gottesdienste; Sonntag 09.30h und Mittwoch 19.30h

Gastsängerinnen und Gastsänger gesucht

Liebe Mitglieder der Pfarreiengemeinschaft Wallerfangen, liebe Bewohner der Gemeinde Wallerfangen, liebe Sängerinnen und Sänger!

Für das Konzert des Kirchenchores St. Katharina Wallerfangen am Sonntag, dem 14. Mai 2017 um 18:00 Uhr suche ich noch Gastsängerinnen und Gastsänger (Chorerfahrung wäre schön), gerne auch von außerhalb der Gemeinde

In diesem Konzert führt der Kirchenchor, begleitet von einem Streichquintett und der Orgel, Kompositionen zum Thema „Maria“ auf. Wir singen Werke von G. F. Händel, W. A. Mozart, A. Diabelli, Chr. Tambling und vielen anderen Komponisten.

Die Chorproben für dieses Konzert finden montags von 20:00 bis 22:00 Uhr im Pfarr- und Jugendheim neben der Kirche statt.

Am Samstag, dem 25. März findet im Pfarrheim von 10:00 Uhr bis ca. 16:00 Uhr ein Probetag statt. Für ein gemeinsames Mittagessen (zum Selbstkostenpreis!) wird gesorgt, auch eine Kaffeepause (natürlich mit Kuchen) wird es geben.

Die Generalprobe für das Konzert ist am Samstag, dem 13. Mai von 14:00 Uhr bis ca. 16:00 Uhr.

Das Konzert beginnt am 14. Mai um 18:00 Uhr. Nach dem Konzert ist ein gemütliches Beisammensein geplant. Ich würde mich sehr freuen, viele Gastsängerinnen und Gastsänger in den Reihen des Kirchenchores begrüßen zu können. Um besser planen zu können, bitte ich um Anmeldung unter Tel. 06835 - 67768.

Viele Grüße

Michael Reiland, Chorleiter

■ Dekanat Wadgassen**Aufruf: Teamer/innen gesucht**

Für zwei Ferienaktionen

1) 18.04.2017 - 20.04.2017, Wanderung nach Metz mit Jugendlichen zwischen 16 und 20 Jahren,

2) 03.10. 2017 - 06.10.2017, Fahrt nach Aachen mit Jugendlichen zwischen 14 und 17 Jahren,

sucht das Dekanat Wadgassen ehrenamtliche Teamer/innen.

Voraussetzungen:

Sie sollten zwischen 22-27 Jahren alt sein, eine gültige JuleiCa besitzen, teamfähig sein und Spaß daran haben mit Jugendlichen zu arbeiten.

Wichtig: Eine Bezahlung erfolgt nicht.

Bei Interesse melden Sie sich bitte bei:

Benedikt Achtermann, Dekanat Wadgassen, Niedaltdorfer Straße 35,66780 Rehlingen-Siersburg

benedikt.achtermann@bistum-trier.de,

Telefon: 06833/90032011

■ Gottesdienste der Evangelischen Kirchengemeinde Saarlouis

Sonntag, 26.02.2017, 10.00 Uhr Gottesdienst i.d. Ev. Kirche Saarlouis (Pfr. Hilka)

■ Gemeindenachrichten der neuapostolischen Kirche, Gemeinde Saar**Donnerstag, 23.02.2017**19.30 Wallerfangen: Gottesdienst
(124 Jahre Synagoge Gartenstraße)**Sonntag, 26.02.2017**

09.30 Saarwellingen: Gottesdienst

Mittwoch, 01.03.2017

19.30 Saarwellingen: Gottesdienst

Wir laden Sie herzlich ein unsere Gottesdienste zu besuchen.

66793 Saarwellingen, Heinrich-Heine-Str. 14

Sonntag 09.30 Uhr - Mittwoch 19.30 Uhr

■ Zusammenkünfte Jehovas Zeugen - Versammlung Saarlouis-West

Ort: Königreichssaal Jehovas Zeugen, Albert-Einstein-Str. 1a, 66740 Saarlouis (Steinrausch)

Sonntag, 26.02.2017, 10.00 - 11.45 Uhr

Öffentlicher Vortrag, Thema: „Wer kann gerettet werden?“

Anschließend: Wachturm-Studium, Thema: „Jehova belohnt alle, die ihn aufrichtig suchen“

Donnerstag, 02.03.2017, 19.00 - 20.45 Uhr

Schätze aus Gottes Wort, Themen u. a.: „Ewiges Glück dank neuer Himmel und einer neuen Erde“

Anschließend: Uns im Dienst verbessern, Themen u. a.: „Unsere heiligen Zusammenkünfte Achtung entgegenbringen“

Anschließend: Unser Leben als Christ, Themen u. a.: „Freut Euch in der Hoffnung“

Alle Zusammenkünfte sind öffentlich.

Interessierte Personen sind jederzeit willkommen.

Kontakt: www.jw.org**Parteien****■ Anke live in Wallerfangen**

Am Dienstag, den 14. Februar hat Anke Rehlinger, unsere Spitzenkandidatin der SPD für die Landtagswahl am 26. März unsere Gemeinde besucht. Im ehem. Gasthaus Ehl in Kerlingen hat sie vor zahlreichen SPD-Mitgliedern und weiteren Gästen ihre Positionen vorgetragen.



Nach den sehr interessanten und kurzweilig vorgetragenen Schwerpunkten ihrer Politik hat sie noch zahlreiche Fragen aus dem Publikum beantwortet. Nach dem offiziellen Teil der Veranstaltung stand Anke noch bei einem gemütlichen Beisammensein für weitere Fragen zur Verfügung.

Wir bedanken uns bei Anke Rehlinger für ihren Besuch in unserer Gemeinde.

■ Freie Wähler Wallerfangen e.V.

Einladung zum Heringssessen 2017!

Liebe Mitgliederinnen und Mitglieder!

Die Freien Wähler Wallerfangen e. V. treffen sich am Mittwoch, den 01.03.2017 um 18.00 Uhr zu ihrem diesjährigen Heringssessen im Schützenhaus in Ittersdorf. Alternativ: Käsebröt!

Zwecks Organisation bittet der Vorstand um Anmeldung:

Telefonisch unter: 06837-74130 bei Franz-Josef Schrecklinger oder 06837-1383 bei Kurt Golla (bitte angeben was gewünscht).

Anmeldung bis zum Samstag, den 25.02.2017!

Der Vorstand

■ An alle Parteien, Fraktionen und politischen Gruppierungen

Im Hinblick auf die anstehenden Wahlen im März 2017 bitten wir Folgendes zu beachten:

6 Wochen vor den Wahlen können Veröffentlichungen, die Veranstaltungen betreffen und Termine von Infoständen weiterhin kostenlos als Fließtext veröffentlicht werden.

Berichte mit pol. Aussagen und Angriffe auf Personen oder eine andere Partei werden wir ohne weiteren Kommentar ablehnen.

Des Weiteren werden auch Inhalte, die sich nicht mit der politischen Tätigkeit auf Gemeinde- oder Ortsebene beschäftigen, lt. unseren Richtlinien für Veröffentlichungen von Parteien und Wählergruppen im Amts-/Mitteilungsblatt, entsprechend redigiert.

Veröffentlichungen, die Kandidatenvorstellungen enthalten oder dazu aufrufen Kandidaten zu unterstützen sowie Veröffentlichungen von Parteiprogrammen werden seitens des Verlages nur noch als kostenpflichtige Anzeige veröffentlicht.

LINUS WITTICH Medien KG
- Redaktion -

Sonstiges

■ SCHÜTZENVEREIN HUBERTUS 1958 E.V. Berus

Allgemeine Trainingszeiten:

Dienstag's und Freitag's von 17:00 Uhr bis 20:00 Uhr

Samstag's von 15:00 Uhr bis 20:00 Uhr

Sonntag's von 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr

Abteilung Jugend:

Training Freitag's von 18:00 Uhr bis 19:00 Uhr

Zum Schnuppertraining ist jeder herzlich willkommen

Termine Rundenkämpfe:

Abteilung Luftpistole

2te Mannschaft am 11.03.2017 in Berus gegen Schwarzenholz

Beginn um 17 Uhr (letzter Rundenkampf für die Saison 2016/2017)

Abteilung Sportpistole

2te Mannschaft: 04.03.2017 in Berus gegen Schwalbach

Beginn jeweils um 15 Uhr

Weitere Termine Rückrunde:

18.03.2017 in Berus gegen Schwalbach

Ergebnisse Rundenkampf:

Abteilung Sportpistole

2te Mannschaft vom 18.02.2017 mit 1534 Ringen gegen Rehlingen mit 1571 Ringen

Der Sieg ging knapp an die gegnerische Mannschaft

Weitere Infos:

Für unsere Vereinsmitglieder

Termin für die Jahreshauptversammlung wurde auf den 12.03.2017 um 10 Uhr festgelegt.

Vom 25.05. bis 28.05. findet die Fahrt nach Augsburg statt zu unserem Partnerverein. Wenn Interesse besteht bitte in der Liste bis zum 12.03.2017 im Schützenhaus eintragen. Vielen Dank.

Veranstaltungskalender für Jedermann/frau

1. Ostereierschießen am Ostersonntag ab 14 Uhr in Berus mit dem Luftpistole. Es besteht die Möglichkeit 2 Wochen vorher an unseren Trainingstagen Dienstag und Freitag von 18 Uhr bis 20 Uhr zu Trainieren. Startgebühr incl. 5 Schuss beträgt 2 Euro. Nachkauf je 1 Euro / 5 Schuss. Jeder geschossene 10er erhält ein Ei. Es können Mannschaften gebildet werden aus 5 Mann/Frau. Beste Mannschaft sowie beste(r) Schütze(in) wird prämiert.

2. Königsschießen am Pfingstsonntag (weitere Infos erfolgen zeitnah)

3. Eselschießen am 17.06.2017 (weitere Infos erfolgen zeitnah)

Der Vorstand

■ SaarlandFrauen - Niedaltdorf

Heringssessen

Am 01.03.2017 findet ab 19:30 Uhr unser diesjähriges Heringssessen statt. Wie immer bieten wir Euch an, die Faschingszeit mit einem traditionellen Heringssessen auszuläuten und die Fastenzeit einzuläuten. Wir bieten Sahneheringe, Kartoffeln und auch Quark mit gemütlichem Beisammensein an. Wer daran teilnehmen will, meldet sich telefonisch bei Melanie Petry, Tel.: 06833-894623 oder per Facebook an.

Schüssler-Salze

Am 08.03.2017 findet ab 19:30 Uhr unser Kurs Schüssler-Salze statt. Susanne Hilt wird uns in die Welt der Schüssler-Salze mit ihren Wirkungen und Anwendungsgebieten einführen. Wer daran teilnehmen will, meldet sich telefonisch bei Melanie Petry, Tel.: 06833-894623 oder per Facebook telefonisch an.

■ Obst- und Gartenbauverein Niedaltdorf

Einladung an alle Mitglieder/innen!

Hiermit laden wir satzungsgemäß zu unserer diesjährigen **Jahreshauptversammlung** ins Dorfgemeinschaftshaus Niedaltdorf ein.

Termin: Sonntag, 5. März 2017 15.00 Uhr

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Tätigkeitsbericht
4. Kassenbericht
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Aussprache zu den Punkten 3 und 4
7. Wahl einer Versammlungsleitung
8. Entlastung des Vorstandes
9. Neuwahl des Vorstandes
10. Wahl der Kassenprüfer
11. Verschiedenes

Schriftliche Einladungen ergehen nicht mehr.

Alle Mitglieder/innen sind herzlich eingeladen.

Anschließend gemütliches Beisammensein bei Kaffee und Kuchen.

Wir würden uns freuen recht viele Mitglieder/innen begrüßen zu können.
Der Vorstand

Rückblick Obstbaumschnitt mit Nicolas Schütz vom 18.2:

Bei fast idealen Wetterbedingungen fanden sich etwa 20 Personen zu unserem diesjährigen Schnittpunkt ein.

Nicht weit von unserem Treffpunkt ging es an den Apfelbäumen von Josef Kirsch zur Sache. Die Bäume hatten schon lange keine Säge mehr gesehen und es gab sehr viel zu tun. Wichtig für Nico war, dass die Bäume von allen Mistelzweigen befreit werden.

In unserer Streuobstwiese schauten wir uns noch einen jungen Mirabellebaum an. Hier gab es nur wenig Arbeit. Nico schneidet die Bäume nur alle 3 Jahre. Je mehr die Bäume geschnitten werden, umso mehr treiben sie in der nächsten Wachstumsphase.

Mit einem kleinen Imbiss fand die Veranstaltung einen gemütlichen Ausklang.

Danke an Josef, der uns seine Bäume als Versuchsobjekte zur Verfügung stellte: Obst gibt es wohl erst wieder im nächsten Jahr, dafür hast du ja eine Menge Holz!

Und Danke unserem Referenten Nicolas Schütz mit seinem Assistenten Tim Fliegler.

Obstbaumveredlung mit Josef Jacoby

10. März 17.30 in der Scheune der Familie Schütz

Teilnahme ist kostenlos. Auch Nichtmitglieder sind willkommen. Ihr könnt auch eigene Ruten mitbringen.

Weitere Info bei Wilbert Hilt (06833/261).

Weiterer Termin:

Viezfest Sonntag, 8. Oktober

■ RSC Überherrn

Helfer für 34. Radrennen am 23.04.2017 gesucht!

Wer kennt ihn nicht, den legendären Comic mit Asterix, Obelix und den tapferen Galliern, die sich der Übermacht der Römer entgegenstellten? Wie einst die Gallier vor den Römern standen, so stellt die Organisation eines professionellen Radrennens eine große Herausforderung dar. In einem kleinen Dorf an der gallischen Grenze, kämpft eine kleine verschworene Gemeinschaft gegen das Sterben von Straßenradrennen an. Hier werden weder Kosten noch Mühen gescheut einen spektakulären 14,1 km Rundkurs nur mit Vereinsordnern abzusperren, einen profitauglichen Zielwagen anzumieten und einige Tausend Euro Preisgelder durch Klinkenputzen einzunehmen. Genau wie Asterix und seine Kumpanen bald schon legendär waren, hat sich mittlerweile im ganzen Saarland und weit über seine Grenzen hinaus herumgesprochen, dass jedes Jahr im April ein Straßenrennen stattfindet, dass keinen Vergleich mit anderen Rennen in Deutschland zu scheuen braucht. Da wir aber weder über einen magischen Zauberkraft noch über sonstige übermenschliche Kräfte verfügen, funktioniert die Durchführung des Rennens nur mit dem Zusammenhalt und der breiten Unterstützung unserer tapferen Helfer!

Welche Aufgaben gibt es?

Streckenposten
Verpflegungshelfer
Spaß haben

Welche Leistungen erhalte ich als Helfer?

Getränke und Verpflegung (Gutscheine für Zielbereich)
Respekt und tausend Dank

Ort und Termin?

23.04.2017 in 66798 Wallerfangen-Ittersdorf



Werde Teil des Helferteams des RSC Überherrn und richte mit uns gemeinsam ein einzigartiges Rennen auf dem Saargau aus. Schreib uns einfach eine Mail mit deinem Namen und, ob du eher Mittags oder Vormittags eingespannt werden möchtest: helfer@rsc-ueberherrn.de

Telefon oder Whats App:

Michael Spang: +49 173 7366886

Jörg Thiel: +49 176 77269598

Mehr Infos unter: <http://www.rsc-ueberherrn.de/>

■ Auskunft in Rentenangelegenheiten

Der nächste Sprechtag des Versichertenberaters der Deutschen Rentenversicherung Bund Egon Haag, findet am **Donnerstag, dem 02.03.2017 ab 15.00 Uhr** im Schacherweg 22, 66773 Schwalbach-Hülzweiler statt. Während dieser Zeit können auch Rentenanträge gestellt werden. Ausserdem besteht die Möglichkeit, sich die Rente ausrechnen zu lassen. Um bei der späteren Rentenantragstellung Rückfragen seitens der Deutschen Rentenversicherung zu vermeiden, sollte im Vorwege abgeklärt werden, ob alle Zeiten erfasst sind. Zu diesem Zweck kann über den Versichertenberater Egon Haag ein Versicherungsverlauf angefordert werden. Um vorherige Terminvereinbarung unter der Telefonnummer 06831-59381 wird gebeten. Die Beratung ist kostenlos.

Ihr Traumbad: komplett aus einer Hand

● vom GGT-Fachbetrieb für senioren- und behindertengerechte Installation

● Planung und Ausführung aller Gewerke: Elektroinstallationen; Fliesen-, Schreiner-, Maurer- und Verputzarbeiten; Deckensanierung



Badexperte Claus Gebhardt

... aus Liebe zum Haus!

klein & gebhardt GmbH

heizung · sanitär · klima · elektro



Werderstraße 29 · 66763 Dillingen
Tel. 06831/71260 · Fax 06831/704445

www.kleinundgebhardt.de · info@kleinundgebhardt.de

■ Kneipp-Verein

Niedtal-Saargau/Lauftreff Hemmersdorf

Am vergangenen Wochenende waren unsere Mitglieder an zwei Events beteiligt. Zum einen fand die letzte Winterwanderung des Jahres unter Führung von Harald Weber statt. Die 14,5 km lange Wanderung führte vom Flugplatz Düren zur Orannakapelle und auf anderen Wegen zurück.



Am Halbmarathon in Saabrücken nahmen 3 Mitglieder des Lauftreffs teil, nämlich Jens Pallier, Michael Kraus und Michael Nagel.

Jens Pallier 1:33:24 10. Rang M45

Michael Kraus 1:41:21 24. Rang M40

Michael Nagel 1:57:00 40. Rang M40

Glückwunsch zu den guten Leistungen zum Jahresbeginn.

Am Sonntag, 5.3.2017 startet der Lauftreff beim Citylauf in Merzig.

Einladung zur Mitgliederversammlung des Kneipp-Vereins Niedtal-Saargau am Freitag, 10.03.2017, 19.30 Uhr, in der Lothringer Straße 98 in Hemmersdorf

■ Was tun gegen den „Faschings-Kater“?

Verbraucherzentrale empfiehlt Wasser und Salziges

Wenn sich die feucht-fröhliche Faschingsparty mit einem Kater rächt, fallen einem die ganzen Vorsätze wieder ein. Ich wollte doch nicht zu viel und nicht alles durcheinander trinken. Aber zu spät, Kopfschmerzen, Übelkeit und Schwindel sind die typischen Symptome nach einer durchzechten Nacht. Theresia Weimar-Ehl von der Verbraucherzentrale des Saarlandes erklärt, wie es zu den Symptomen kommt und wie man ihnen vorbeugen kann.

Alkohol gelangt von den Verdauungsorganen über das Blut in die Leber. Diese baut den Alkohol ab, und zwar im Durchschnitt und bei gesunden Personen pro Stunde und Kilo Körpergewicht 0,1 Gramm. Bei einer 60 kg schweren Frau wären das 6 Gramm pro Stunde. „Der Alkohol in einem Glas Wein mit 125 ml wäre also in etwa drei Stunden abgebaut“, rechnet die Ernährungsexpertin aus.

Wird mehr Alkohol aufgenommen, als die Leber sofort verarbeiten kann, gelangt der Alkohol mit dem Blut in alle Organe. Vor allem das Gehirn reagiert empfindlich mit Gedächtnis- und Konzentrationsstörungen sowie Störungen der Muskelkoordination. Autofahrer sollten daher keinen Alkohol trinken.

Ein paar Tipps gegen den Kater:

Tipp 1: Nicht auf leeren Magen trinken

20 Prozent des Alkohols wird bereits über die Magenschleimhaut ins Blut aufgenommen. Schnelles Trinken auf leeren Magen beschleunigt die Alkoholaufnahme. Schwer verdauliche Speisen wie z.B. fettreiche Lebensmittel, die lange im Magen verweilen, verzögern die Aufnahme. Also Nüsse oder Käsehäppchen sind gut zum Naschen zwischendurch.

Tipp 2: Zucker und Kohlensäure weglassen

Zucker und Kohlensäure machen schneller betrunken, da sie die Alkoholaufnahme beschleunigen. Zucker hemmt zusätzlich in der Leber den Abbau von Acetaldehyd, einen Abbauprodukt des Alkohols. Dieses Abbauprodukt ist für die typischen Kater-Symptome verantwortlich. Deshalb ist der Kater von Bowle oder Glühwein oft besonders schlimm.

Tipp 3: Zwischendurch Wasser trinken

Alkohol hemmt im Gehirn die Bildung von Vasopressin, einem Hormon, das die Wasserausscheidung reguliert. Wird davon zu wenig gebildet, scheidet der Körper vermehrt Wasser aus. Das Blut wird „dicker“, was Kopfschmerzen auslöst. Um den Flüssigkeitsverlust auszugleichen, sollte man zwischendurch Wasser trinken. Auch der sogenannte „Nachdurst“ am Tag danach sollte mit Mineralwasser oder einer Saftschorle gestillt werden.

Tipp 4: Salzgebäck knabbern

Mit dem Wasser werden auch Mineralstoffe ausgeschieden, so dass durch Alkohol auch der Mineralhaushalt gestört wird. Salziges Knabbergebäck gleicht den Verlust wieder aus.

Und noch ein kleiner Hinweis zum Schluss: Alkohol kann dick machen. „Trinkt man abends vor dem Fernseher zwei Monate lang täglich eine Flasche Bier über den Energiebedarf hinaus, hat man ein Kilo mehr auf den Rippen“, so Theresia Weimar-Ehl

Informationen rund um das Thema Ernährung und unsere Lebensmittel bekommt man in den Verbraucherberatungsstellen der Verbraucherzentrale des Saarlandes.

Saarbrücken, Haus der Beratung, Trierer Straße 22, Tel. 0681 – 50089 0. Merzig, Am Gaswerk 10, Tel. 06861 – 5444

Dillingen, Merziger Straße 46, Tel. 06831 – 976565

■ Preisträger im Informatik-Biber-Wettbewerb

Wie kann man mit fünf Kerzen die Zahl 11 auf einem Geburtstagskuchen darstellen? Wie sieht der richtige Weg einer Kugel im 3-D-Labyrinth aus? Ist der Biber bei seiner vegetarischen Schnitzeljagd erfolgreich? Die Schülerinnen und Schüler des ASG waren eifrig beim Informatik-Biber dabei und stellten sich den unterschiedlichsten Aufgaben.



344 Schülerinnen und Schüler nahmen vom 7. bis 11. November an dem größten Informatikwettbewerb Deutschlands teil. Damit konnten die Teilnehmerzahlen im Vergleich zum Vorjahr um 50 Prozent gesteigert werden.

Der Wettbewerb hat das Ziel, junge Menschen für Informatik zu begeistern. Der Informatik-Biber weckt nicht nur das Interesse am Fach, sondern ist für viele Schüler der erste Schritt in der Auseinandersetzung mit Informatik. „Der Wettbewerb verlangt keine Vorkenntnisse, sondern ist allein mit logischem und strukturellem Denken zu bewältigen“, so der BWINF-Geschäftsführer Wolfgang Pohl. „Dieses digitale Denken wird immer wichtiger für eine aktive Beteiligung an der digitalen Gesellschaft.“ Als Breitenwettbewerb angelegt, ermöglicht der Biber zum einen die Teilnahme vieler Schülerinnen und Schüler, zum anderen können so Lehrkräfte, Eltern und auch die Kinder selbst Begabungen erkennen. „Talente können entdeckt und früh gefördert werden“, betont Pohl das übergeordnete Ziel des Wettbewerbs.

Am ASG erreichten zahlreiche Schülerinnen und Schüler vordere Platzierungen. Schulleiter Stefan Schmitt überreichte die Urkunden und Präsente an die Gewinner der 1. und 2. Preise.

Lampen aus Fabrikations-Überbeständen SUPER GÜNSTIG

LAMPEN KÄISER GmbH

St. Wendel Tholeyer Str. 56
Tel.: 0 68 51 / 66 74
Dillingen Friedrich-Ebert-Str. 75
Tel.: 0 68 31 / 7 37 02

**Familienanzeigen**

in Ihrem Mitteilungsblatt

Foto: Marlies Schwarzin / pixelio.de

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die um unsere
liebe Mutter und Oma

Irmgard Brühl

trauern und uns ihre Anteilnahme
in so liebevoller und vielfältiger Weise
zum Ausdruck brachten sowie allen,
die sie auf ihrem letzten Weg begleitet haben.

Werner und Christine Brühl

mit allen Angehörigen

Wallerfangen, im Februar 2017

**Schwarzwälder
Frühjahrs-Spar-Tage**

vom 02.03.2017 bis 09.04.2017

5 x Übernachtung mit Frühstücksbuffet
3 x Halbpension mit Menüwahl (3-Gänge)
und 1x Schwarzwälder
Spezialitäten Vesper mit Kirschwässerle
sowie 1 x Schwarzwälder Kirschtorte mit Kaffee oder Tee

à Person € 225,00

**Schwarzwälder
Jahres-Sparpauschale
7 Tage genießen, 6 Tage bezahlen !!!**

Vom 02.03.2017 bis 31.10.2017

7 x Übernachtung mit Frühstücksbuffet
5 x Halbpension mit Menüwahl mit 3 Gängen
und 1 x Schwarzwälder
Spezialitäten Vesper mit Kirschwässerle
1 x Schwarzwälder Kirschtorte mit Kaffee oder Tee

à Person € 299,00

Die Angebote zuzüglich der Schwarzwälder Gästekarte mit
der Sie kostenlos Bus und Bahn im Schwarzwald nutzen
können! Haben wir Sie neugierig gemacht, dann fordern Sie
unseren Hausprospekt an !

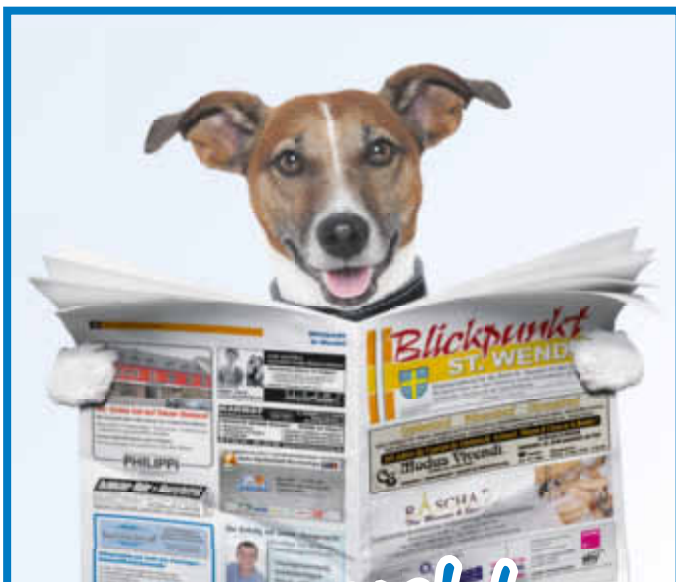
Gasthof - Pension ALTE POST

Familie Rupp

Hauptstraße 56 • 72178 Waldachtal - Lützenhardt
Tel.: 07443 / 8167 • www.alte-post-waldachtal.de

E-Mail: Pensionaltepost@t-online.de





gesucht & gefunden

IHRE PRIVATE KLEINANZEIGE IM SAARLAND

• Gartengestaltung • Neuanlage
• Sanierung • Mäharbeiten • Pflege
• Baumfällung • Rodung • Zaunbau
• Entrümpelung • tr. Brennholz
www.galabau-holzwurm.de, Tel.: 06834/54970

UTH, Wohnungsaufösungen, Entrümpelungen aller Art (Betrieb u. Hallen). T: 06861/9083421 od. 0151/17285336

BAUMFÄLLUNG

Baumgipfelung und Heckenschnitt mit Abtransport. Schmidt, Mobil 0171/9274424, Tel. 06825/46707

Privater Trödelmarkt am Sonntag, 05.03.2017 11-17h in der Oberfeldstrasse 26 in Wadgassen (in der Doppelgarage). Deckenlampen, Kleinmöbel, Teppiche uvm. zu super günstigen Preisen. Info: (0152) 33655249

HAUSHALTSCHILFE für 4-Pers-Haushalt nach Saarhölzbach gesucht, 1 x pro Wo. für ca. 3 Std., T. 0176/47159164

ZIMMER FREI?

Wir suchen für Touristen + Messe-Besucher Privat-Zimmer mit/ohne Bad
© 06834 / 956 1234

Kaufe Pelze - Gold/Silber-Schmuckwaren aller Art, auch Modeschmuck, Porzellanfiguren, auch kpl. Nachlässe und Musikinstrumente, Tel: 06834/55736 o. 0171/5281839

Baumfällungen u. -gipfelungen Heckenschnitt mit Abtransport Dörr, Tel. 0 68 25 / 95 24 74

Achtung! Altes gegen Bares für Pelze, Taschen, Schmuck, Armband-/Taschenuhren, Bernstein u. Koralle, Münzen, Zinn, Bestecke, Porzellan u. alte Möbel. Tel.: 06826/8269280 od. 0160/8020207

Fa. Rümpel Fritz, Haushalts-/Wohnungsaufösungen u. Entrümpelungen vom Marktführer. Blitz-schnell, besenrein, preisw., faire Wertanrechnung. T. 0171/6822141 od. 0681/75590327

Kaufe gebr. Pelze, bevorz. Nerz u. Accessoires sowie kpl. Nachlässe. Zahle gut u. bar. Tel. 0157/79249356

Arbeiten an Dach, Wand, Fassaden, Reparatursofordienst Tel. 0172/9192997

Kaufe alles Alte! Möbel, Bilder, Porzellan, Militaria, Uhren, Münzen u. Schmuck aller Art. Ganze Nachlässe. Zahle bestens. Karl Buchert, Tel. 06826/53248

Suche Abstellmöglichkeit für Wohnmobil, 7,40 m l., Garage od. Scheune, im R. Riegelsberg. Tel.: 06806/981717

Hausmeisterservice M. Dörr, Mäh- u. Gartenarbeiten, Hecken-schnitt. Betreuung Mehrfamilienhäuser. Tel.: 0163/2511968

40 qm Eiche Nut- u. Federbretter, rustikal, massiv, gebraucht, L 2.20 m, D 20 mm, B 80-140 mm, zu verkaufen. Tel.: 06851/7449

Wir überspielen Super8, Videokassetten, Tonbänder, LP, MC, Fotos, Dias auf DVD. Wir filmen Ihre Feier! Computerservice! T: 06825/8006088, www.medien-puzzle.de

Netter Sammler kauft **Modelleisenbahnen** (aller Art u. Menge) sowie **Modellautos**. Zahle Spitzenpreise! Tel.: 06831/9528878 od. 0174/3232959

Pflasterer sucht Arbeit: Verbundsteine, Randsteine, Beetplatten, Platten u. Pflaster reinigen u. neu verfugen, Reparaturarbeiten, usw. Tel.: 0152/33570557

Kl. Einfamh. zu verm., ab sof., Stadtteil Lebach, ruh. Lage, Preis VB 500,- € + NK + HK. T. 06888/8906

Reinigungsk. für Privathaush. (ca. 4 Std./Woche) nach Schiffw.- Heiligenw. ges. T. 0175/8350657 (19-21 h)

Wochenendhaus nahe Ottw., in schöner Lage, m. fl. Wasser u. Toilette, Kaminofen, mit bef. Zufahrt, ab sof. längerfr. zu verp., Tel. 0177/6343676

Entrümpelung/Räumung von Häusern u. kompl. Anwesen (besenrein)
Ankauf von Hausrat u. Mobiliar, saarlandweit seit 20 Jahren.
Fa. Schilden, T. 06837/909858
www.faschilden.de

Kartenlegerin mit Partner-Rück- u. Zusammenführung. Tel.: 06865/258982

Der Geländerbauer. Geländer in Edelstahl, Stahl und mehr. Tel. 0151 40773533

Brennholz zu verkaufen Buche + Eiche trocken, Restfeuchte unter 20%
Tel. 06834/567110 o. 0171/3175917

Suche alte Märklin-Eisenbahn. Tel. 0170/8118776

Sammler sucht Orden und Ehrenzeichen aus dem Krieg 1914 - 1945. Tel. 0170/8118776

Frank Morel, Alleinunterh. Duo/Trio, Tanz- + Partymusik, deutsche/intern. Hits, 60er, 70er, 80er bis zu den Charts, Show, DJ, Tel. 06866/849

Wohnung zu vermieten. 85 qm, Riegelsberg, Dorfstr. 62. Zu erfragen unter 06806/8690289, ab 17.00 Uhr

Größte Flohmarkthalle in der Region
Besuchen Sie uns: Mo.-Sa. 9-18 Uhr, Überherrn, Nauwies 15
www.troedel-center.de
Wir kaufen kompl. Nachlässe. Fa. Schilden. T. 06836/9198444

Hesuw. OT, 2 Geschäftsräume, 50 qm, WC-Raum, K+W-Wasser, Erdgasheizung, 2 isol. Schaufenster, f. € 300,- u. Miet-NK/Monat, v. privat zu verm., Tel. 0175/5369032

Mann Mitte 40, mit kl. Hund, ruhig, sucht 1 bis 2 ZKB, bis 350,- € WM. Schön wäre es mit EBK u. Garten in ruh. Lage, Raum Freisen, Nohfelden, Namborn, Oberthal. T: 0160/91318474

Köllerbach, 4 ZKB, in Privathaus ab 01. April zu verm., Wfl. ca. 129 qm, 2 Blk., Kellerr., Waschkü., Öl-Zentralh., PKW-Stellpl., Gartenmitbenutzung mögl. 650,- € + NK + 3 MM-KT. T: 06806/44648 od. 0162/6004123

Ankauf hochw. Damen-, Herrenbekleidung (auch Mäntel/Jacken) sowie Leder- u. Abendgarderobe, Porzellan, Bleikristall, Zinn, Schallplatten, Näh- u. Schreibmaschinen u. jegl. Nachlässe, 100 % Barzahler. Tel. 0157/38034511

Seit 25 Jahren

Treppenlifte

neu ab 3.490,- €

kostenlose Beratung vor Ort,
Partner v. Krankenkassen & Behörden

Rehamittel aller Art

z. B. Pflegebetten - Rollstühle
- Badewannenlifter - Scooter

Agesa kompetent
seriös
preisgünstig

© 06898 / 93398-0

LW-Service auf einen Klick: www.wittich.de

Ihre Private Kleinanzeige
Einfach buchen über:
www.wittich.de/Objekt10301

Anzeigenschluss: freitags 9.00 Uhr



LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

erscheint ab 25,- Euro in über
222.150
saarländischen Haushalten



Europaallee 2 · 54343 Föhren
Telefon 06502 9147-0
Fax 06502 9147-250

Seit über 100 Jahren für Sie da

Bestattungen Ritter

Gisingen, Gaustr. 24, ☎ 0 68 37 / 79 76
 Wallerfangen, Hauptstr. 43, ☎ 0 68 31 / 5 08 28 38
 ☎ 01 63 / 3 93 79 76

Beratungstermine nach Absprache • www.Bestattungen-Ritter.com

HGS Haus- und Gebäudeservice Saar



- Hausmeisterservice
- Handwerkerservice
- Entrümpelungen
- Gartenservice

06831 505 707 9 • www.hgs-saar.de



SONDERVERÖFFENTLICHUNG

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Sonderveröffentlichung:
"Mein Landblatt"

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!

Wasserschadensanierung • Komplettbäder Heizung • Sanitär • Notdienst


Konrad Müller, Tel. 06831 / 123872 + 0177 / 7282186
 Kesseltausch zum Festpreis, siehe www.konrad-mueller-heizungen.de

BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Vollbeilage
 der Möbel Müller GmbH & Co. KG.

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!

Reichert



Wir machen Ihren Boden begehbar!

WIR VERLEGEN	Teppich	Tel.:	0 68 31 / 6 27 60
	Laminat	Mobil:	01 63 / 5 37 73 79
	PVC-Beläge	Fax:	0 68 31 / 64 34 17
	Parkett	Kirchhofstr. 37	
	Linoleum	66798 Wallerfangen	

LINUS WITTICH
 Lokal informiert. Druck-Internet-Mobil.




Foto: djd/holzvomfach.de



Wir helfen Ihnen im Trauerfall

Erd- u. Feuerbestattungen

Bestattungen LOUIA

Wallerfangen • Tel.: 0 68 31 - 6 03 59



PALILLO BAUUNTERNEHMUNG

- Außenanlagen
- Baggerarbeiten
- Natursteinarbeiten
- Renovierungen
- Trockenlegung
- Innenausbau

Tel.: 0157 559 958 25 • www.palillo-bau.de



„DRECK-SACK“

Wir sind auch samstags für Sie da!

Gebt uns den Rest!

Güterbahnhofstr. 2-4
 66740 Saarlouis
 Tel.: 0 68 31 / 12 702 66
info@utg-entsorgung.de
www.utg-entsorgung.de

Für größere Abfallmengen stellen wir auch Container von 3 - 42 m³. Weitere Abfallarten auf Anfrage.



KARWAT Injektionstechnik

Seit 1962

A. KARWAT & S. GmbH
 Rehgrabenstr. 1
 66125 Saarbrücken

FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?

- Rissverpressung
- Abdichtung von Kellern und Balkonen
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 www.rissverpressung.de

REISEN?

Heimat neu entdecken.

Treffpunkt Deutschland.de

REISEPORTAL

Wallerfangen

Bald in Ihrem Mitteilungsblatt

ZUHAUSE

BAUEN • WOHNEN • LEBEN

Ihr Ansprechpartner:
Harald Lesch
Mobil: 0172 5464020

h.lesch@wittich-foehren.de